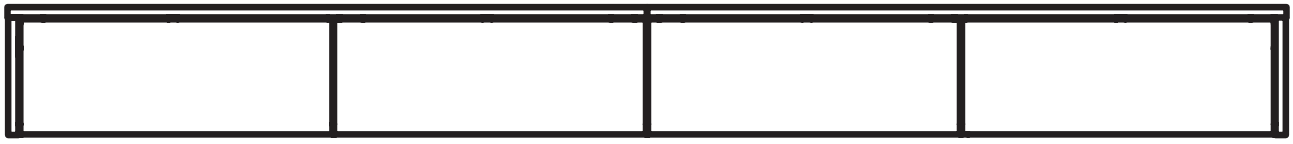
# SHELTE 03

MEBEL | FURNITURE | MÖBEL | MUEBLE | MEUBEL | MOBILE | MEUBLE | NÁBYTEK



Selsey design

# SHELTE 03

(PL)

- Zalecamy nie wyrzucać opakowania dopóki nie ukończysz montażu.
- Montażu najlepiej dokonać na miękkiej i czystej powierzchni, takiej jak tektura, ręcznik, koc.
- Uchroni to przed uszkodzeniem krawędzi mebla.
- Zarówno opakowania plastikowe, jak i okucia trzymaj w miejscu niedostępnym dla niemowląt i dzieci.
- Wszystkie połączenia powinny być odpowiednio dokręcone.
- Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu.
- Nie montować elementów, jeśli zauważysz wady lub uszkodzenia.

**PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU SPRAWDŹ, CZY NIE BRAKUJE ŻADNYCH ELEMENTÓW.**

(NL)

- Wij raden aan de verpakking niet weg te gooien totdat de montage is voltooid.
- Voer de montage uit op een zachte en schone ondergrond, zoals karton, een handdoek of een deken.
- Dit voorkomt beschadiging van de randen van het meubel.
- Houd zowel plastic verpakkingen als beslag buiten het bereik van baby's en kinderen.
- Zorg ervoor dat alle verbindingen goed zijn aangedraaid.
- Lees de volledige montagehandleiding voordat u begint.
- Monteer geen onderdelen als u gebreken of schade opmerkt.

**CONTROLEER VÓÓR DE MONTAGE OF ER ONDERDELEN ONTBREKEN.**

(EN)

- We recommend not discarding the packaging until assembly is complete.
- Perform assembly on a soft and clean surface, such as cardboard, a towel, or a blanket.
- This will prevent damage to the edges of the furniture.
- Keep both plastic packaging and hardware out of reach of infants and children.
- Ensure all connections are properly tightened.
- Please read the entire assembly manual before starting assembly.
- Do not assemble parts if you notice defects or damage.

**BEFORE STARTING THE ASSEMBLY, CHECK IF ANY PARTS ARE MISSING.**

(IT)

- Si consiglia di non gettare l'imballaggio fino al completamento del montaggio.
- Eseguire il montaggio su una superficie morbida e pulita, come cartone, asciugaman o ocoperta.
- Questo proteggerà i bordi del mobile da eventuali danni.
- Tenere sia gli imballaggi in plastica che la ferramenta fuori dalla portata di neonati e bambini.
- Assicurarsi che tutte le connessioni siano adeguatamente serrate.
- Si prega di leggere attentamente l'intero manuale di montaggio prima di iniziare.
- Non montare i componenti se si notano difetti o danni.

**PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, VERIFICA SE MANCANO DEIPEZZI.**

(DE)

- Wir empfehlen, die Verpackung nicht zu entsorgen, bevor die Montage abgeschlossen ist.
- Führen Sie die Montage auf einer weichen und sauberen Oberfläche wie Pappe, einem Handtuch oder einer Decke durch.
- Dies verhindert Schäden an den Kanten des Möbelstücks.
- Bewahren Sie sowohl die Plastikverpackungen als auch die Beschläge außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern auf.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen festgezogen sind.
- Bitte lesen Sie die gesamte Montageanleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Montieren Sie keine Teile, wenn Sie Mängel oder Schäden feststellen.

**ÜBERPRÜFEN SIE VOR BEGINN DER MONTAGE, OB TEILE FEHLEN.**

(FR)

- Nous recommandons de ne pas jeter l'emballage avant d'avoir terminé le montage.
- Assemblez sur une surface douce et propre, comme du carton, une serviette ou une couverture.
- Cela évitera d'endommager les bords du meuble.
- Gardez les emballages en plastique et les fixations hors de portée des nourrissons et des enfants.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont correctement serrées.
- Veuillez lire l'intégralité du manuel d'assemblage avant de commencer.
- Ne montez pas les éléments si vous constatez des défauts ou des dommages.

**AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, VÉRIFIEZ S'IL MANQUE DESPIÈCES.**

(ES)

- Recomendamos no desechar el embalaje hasta completar el montaje.
- Realice el montaje en una superficie suave y limpia, como cartón, una toalla o una manta.
- Esto evitará daños en los bordes del mueble.
- Mantenga tanto los embalajes de plástico como las piezas fuera del alcance de bebés y niños.
- Asegúrese de que todas las conexiones estén correctamente apretadas.
- Lea todo el manual de montaje antes de comenzar.
- No monte las piezas si nota defectos o daños.

**ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE, VERIFICA SI FALTA ALGUNA PIEZA**

(CZ)

- Doporučujeme nevyhazovat obal, dokud nedokončíte montáž.
- Montáž provádějte na měkkém a čistém povrchu, jako je karton, ručník nebo deka.
- To zabrání poškození hran nábytku.
- Uchovávejte plastové obaly i kování mimo dosah kojenců a dětí.
- Ujistěte se, že všechny spoje jsou řádně utaženy.
- Před zahájením montáže si prosím přečtěte celý montážní návod.
- Nemontujte díly, pokud zjistíte vady nebo poškození.

**PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE ZKONTROLUJTE, ZDA NECHYBÍ ŽÁDNÉ DÍLY.**

Kraj pochodzenia: Polska
Country of origin: Poland
Herkunftsland: Polen
País de origen: Polonia
Land van herkomst: Polen
Paese di origine: Polonia
Pays d'origine: Pologne
Země původu: Polsko

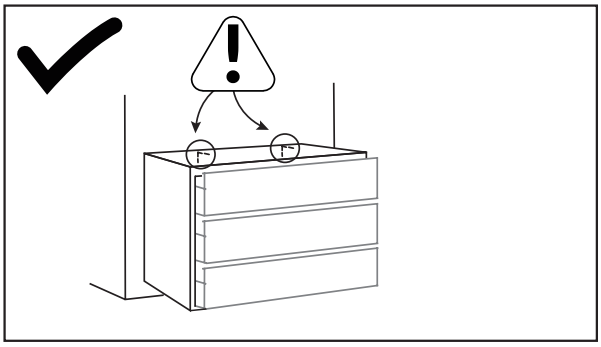
**PRODUCENT | HERSTELLER | FABRIKANT | FABRICANT MANUFACTURER | FABRICANTE | PRODUTTORE | VÝROBCE:**

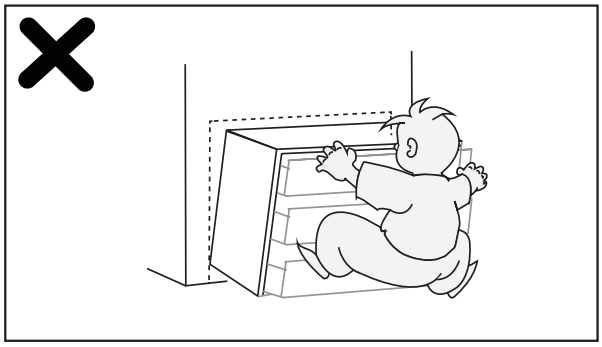
ML MEBLE Sp. z o.o.
ul. Zawadzka 14
07-100 Liw

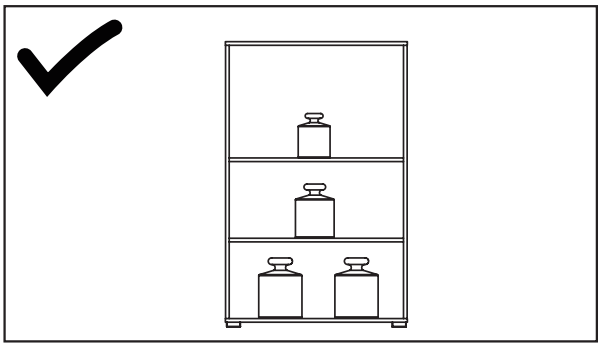
**DYSTRYBUTOR | VERTRIEBSPARTNER | DISTRIBUTEUR | DISTRIBUTEUR DISTRIBUTOR | DISTRIBUIDOR | DISTRIBUTORE | DISTRIBUTOR**

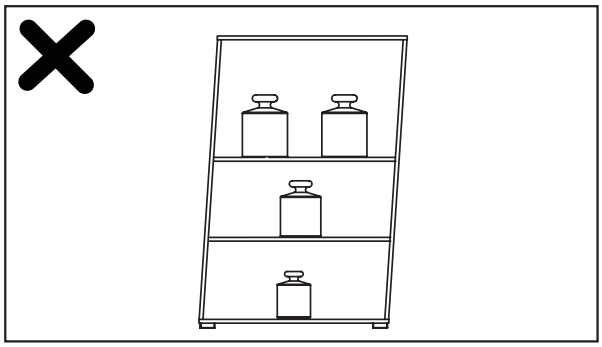
SELSEY Sp. z o.o.
ul. Fabryczna 6
53-609 Wrocław
biuro@selsey.pl

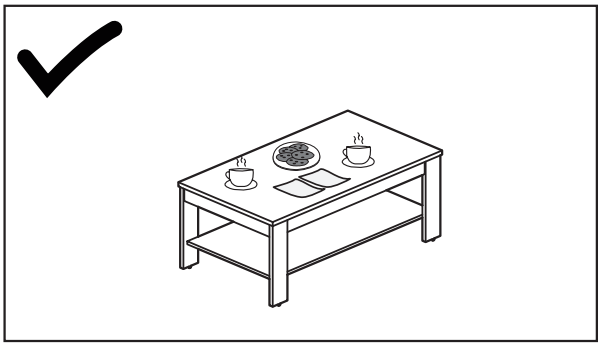


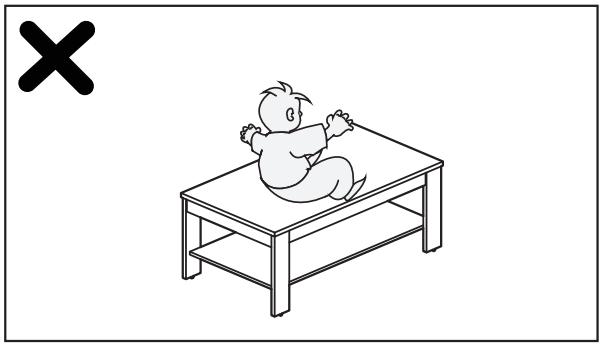


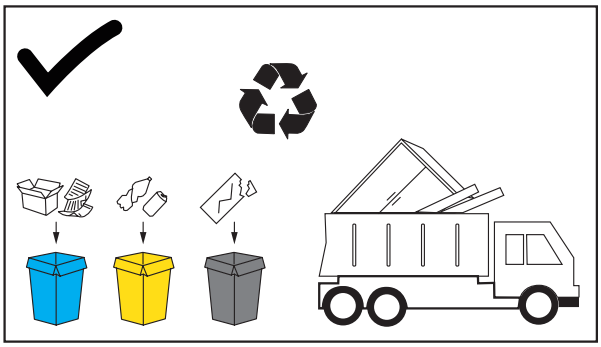


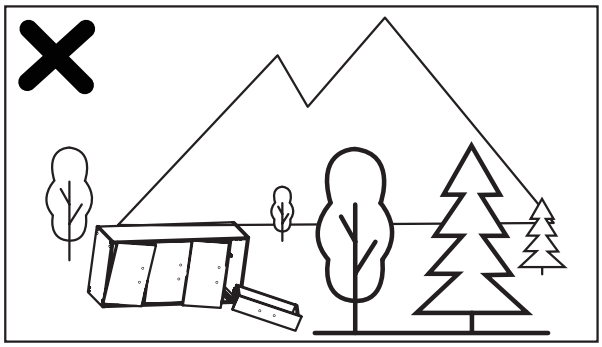












PL –
Meble zawierające płyty drewnopochodne (np. płyta wiórowa, płyty z włókien) oraz elementy typu kleje używane podczas montażu, mogą emitować do powietrza nieznaczne ilości substancji używanych w procesach produkcyjnych lub samodzielnym montażu. Dlatego po zamontowaniu mebla zaleca się regularne wietrzenie pomieszczenia, w którym znajduje się mebel, do czasu wyeliminowania zapachu.

BG –
Мебелите, съдържащи плоскости на дървесна основа (напр. плочи от дървесни частици, плочи от дървесни влакна), и компоненти като лепила, използвани при сглобяването, могат да отделят малки количества вещества във въздуха, които се използват в производствените процеси или при самостоятелното сглобяване. Поради това, след като мебелите са сглобени, е препоръчително редовно да се проветрява помещението, в което се намират мебелите, докато миризмата бъде премахната.

CZ –
Nábytek obsahující desky na bázi dřeva (např. dřevotřískové desky, dřevovláknité desky) a komponenty, jako jsou lepidla používaná při montáži, mohou do ovzduší uvolňovat malá množství látek, které se používají při výrobních procesech nebo při vlastní montáži. Proto se po sestavení nábytku doporučuje pravidelně větrat místnost, ve které je nábytek umístěn, dokud se zápach neodstraní.

DE –
Möbel, die Holzwerkstoffe (z. B. Spanplatten, Faserplatten) und Komponenten wie Klebstoffe enthalten, die bei der Montage verwendet werden, können geringe Mengen von Stoffen in die Luft abgeben, die bei der Herstellung oder Selbstmontage verwendet werden. Daher ist es ratsam, den Raum, in dem sich die Möbel befinden, nach der Montage regelmäßig zu lüften, bis der Geruch beseitigt ist.

EN –
Furniture containing wood-based panels (e.g., particleboard, fiberboard) and elements such as adhesives used during assembly, may emit into the air insignificant amounts of substances used in manufacturing processes or self-assembly. Therefore, after assembling the furniture, it is recommended to regularly ventilate the room where the furniture is located until the smell is eliminated.

ES –
Los muebles que contienen paneles a base de madera (por ejemplo, tableros de partículas, tableros de fibras) y componentes como los adhesivos utilizados durante el montaje, pueden emitir pequeñas cantidades de sustancias al aire, que se utilizan en los procesos de producción o en el automontaje. Por lo tanto, una vez montado el mueble, es aconsejable ventilar regularmente la habitación en la que se encuentra hasta que se haya eliminado el olor.

EST –
Mööbel, mis sisaldab puidupõhiseid plaate (nt puitlaastplaat, puitkiudplaat) ja komponendid, nagu kokkupanekul kasutatavad liimid, võivad eraldada õhku väikese koguse aineid, mida kasutatakse tootmisprotsessis või isekujundamisel. Seetõttu on soovitatav pärast mööbli kokkupanekut regulaarselt ventileerida ruumi, kus mööbel asub, kuni lõhn on kadunud.

FR –
Les meubles contenant des panneaux à base de bois (p. ex. panneaux de particules, panneaux de fibres) et des composants tels que les adhésifs utilisés lors de l'assemblage peuvent émettre de petites quantités de substances dans l'air, qui sont utilisées dans les processus de production ou d'auto-assemblage. Par conséquent, une fois le meuble monté, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce dans laquelle se trouve le meuble jusqu'à ce que l'odeur soit éliminée.

HR –
Namještaj koji sadrži ploče na bazi drva (npr. iverica, vlaknaste ploče) i elemente poput ljepila koji se koriste tijekom sastavljanja mogu emitirati male količine tvari koje se koriste u proizvodnim procesima ili samosastavljanju u zrak. Stoga se nakon postavljanja namještaja preporuča redovito provjetravati prostoriju u kojoj se namještaj nalazi dok se neugodni mirisi ne uklone.

HU –
A fa alapú lapokat (pl. forgácslapot, farostlemezt) tartalmazó bútorok és az olyan összetevők, mint az összeszerelés során használt ragasztók, kis mennyiségű anyagot juttathatnak a levegőbe, amelyeket a gyártási folyamatok vagy az önszerelés során használnak fel. Ezért a bútor összeszerelése után célszerű rendszeresen szellőztetni a helyiséget, amelyben a bútor található, amíg a szag megszűnik

ITA –
I mobili contenenti pannelli a base di legno (ad es. pannelli di particelle, pannelli di fibra) e componenti come gli adesivi utilizzati durante l'assemblaggio, possono emettere nell'aria piccole quantità di sostanze utilizzate nei processi di produzione o di auto-assemblaggio. Pertanto, una volta assemblati i mobili, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano i mobili fino all'eliminazione dell'odore

LV –
Mēbeles, kuru sastāvā ir koksnes paneļi (piemēram, skaidu plātnes, kokskaidu plātnes, kokšķiedru plātnes) un sastāvdaļas, piemēram, montāžas laikā izmantotās līmes, var emitēt gaisā nelielu daudzumu vielu, kas tiek izmantotas ražošanas vai pašmontāžas procesos. Tāpēc pēc mēbeļu montāžas ieteicams regulāri vēdināt telpu, kurā atrodas mēbeles, līdz smaka ir novērsta.

LT –
Baldai, kurių sudėtyje yra medienos plokščių (pvz., medienos drožlių plokštės, plaušų plokštės) ir sudedamųjų dalių, pavyzdžiui, klijų, naudojamų surinkimo metu, į orą gali išsiskirti nedideli kiekiai medžiagų, naudojamų gamybos procesuose arba savęs surinkimo metu. Todėl surinkus baldus patartina reguliariai vėdinti patalpą, kurioje yra baldai, kol kvapas bus pašalintas.

NL –
Meubels die platen op houtbasis bevatten (bv. spaanplaat, vezelplaat) en componenten zoals lijmen die tijdens de assemblage worden gebruikt, kunnen kleine hoeveelheden stoffen in de lucht afgeven die worden gebruikt tijdens productieprocessen of zelfmontage. Daarom is het raadzaam om de ruimte waarin de meubels staan na montage regelmatig te ventileren totdat de geur is verdwenen

PT –
Os móveis que contêm painéis à base de madeira (por exemplo, painéis de partículas, painéis de fibras) e componentes como as colas utilizadas durante a montagem podem emitir pequenas quantidades de substâncias para o ar, que são utilizadas nos processos de produção ou de auto-montagem. Por conseguinte, após a montagem dos móveis, é aconselhável ventilar regularmente a divisão onde se encontram os móveis até que o cheiro seja eliminado.

RO –
Mobila care conține panouri pe bază de lemn (de exemplu, plăci aglomerate, plăci din fibre) și componente precum adezivii utilizați în timpul asamblării pot emite în aer cantități mici de substanțe care sunt utilizate în procesele de producție sau autoasamblare. Prin urmare, odată ce mobila a fost asamblată, este recomandabil să se ventileze în mod regulat încăperea în care se află mobila până la eliminarea mirosului.

RU –
Мебель, содержащая древесные плиты (например, ДСП, ДВП) и такие компоненты, как клей, используемый при сборке, может выделять в воздух небольшое количество веществ, которые используются в процессе производства или самостоятельной сборки. Поэтому после сборки мебели рекомендуется регулярно проветривать помещение, в котором она находится, до устранения запаха.

SE –
Möbler som innehåller träbaserade skivor (t.ex. spånskivor, fiberskivor) och komponenter som lim som används vid montering kan avge små mängder ämnen till luften som används i produktionsprocesser eller vid självmontering. När möblerna har monterats är det därför lämpligt att regelbundet ventilera det rum där möblerna finns tills lukten har försvunnit.

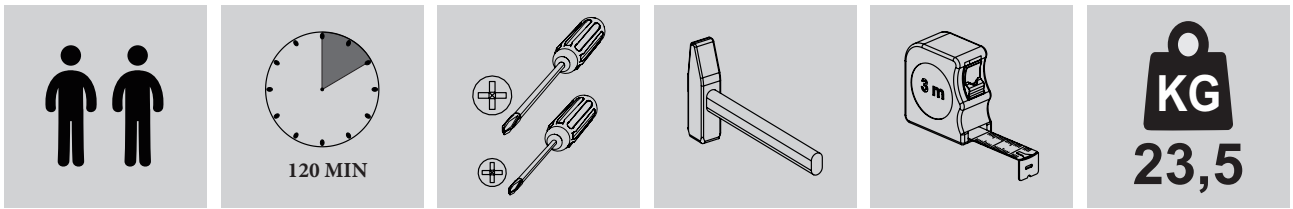
SK –
Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva (napr. drevotrieskové dosky, drevovláknité dosky) a komponenty, ako sú lepidlá používané pri montáži, môžu do ovzdušia emitovať malé množstvá látok, ktoré sa používajú vo výrobných procesoch alebo pri vlastnej montáži. Preto sa po zmontovaní nábytku odporúča pravidelne vetrať miestnosť, v ktorej sa nábytok nachádza, až do odstránenia zápachu.

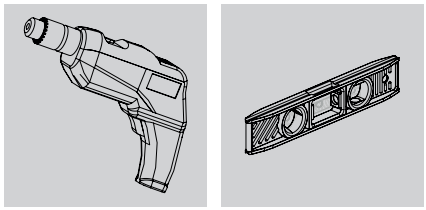
SLO –
Pohištvo, ki vsebuje plošče na osnovi lesa (npr. iverne plošče, vlaknene plošče), in komponente, kot so lepila, ki se uporabljajo pri sestavljanju, lahko v zrak oddajajo majhne količine snovi, ki se uporabljajo v proizvodnih postopkih ali pri samosestavljanju. Zato je po sestavljanju pohištva priporočljivo redno prezračevati prostor, v katerem je pohištvo, dokler se vonj ne odpravi.

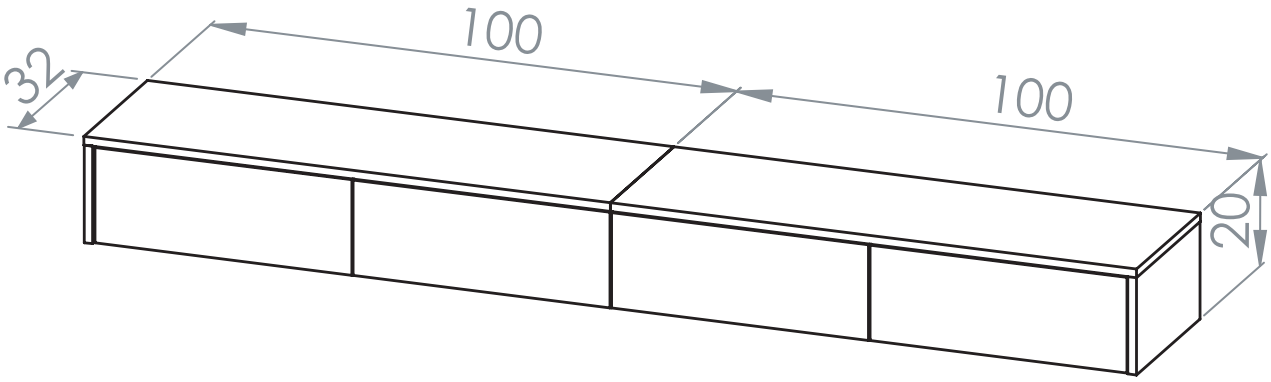
SRB –
Намештај који садржи плоче на бази дрвета (нпр. иверице, плоче од влакана) и елементе као што су лепкови који се користе током монтаже могу емитовати мале количине супстанци које се користе у производним процесима или самомонтажи у ваздух. Због тога се након уградње намештаја препоручује редовно проветравање просторије у којој се налази намештај док се мирис не елиминише.

TR –
Ahşap bazlı paneller (örn. yonga levha, lif levha) ve montaj sırasında kullanılan yapıştırıcılar gibi bileşenler içeren mobilyalar, üretim süreçlerinde veya kendi kendine montajda kullanılan az miktarda maddeyi havaya yayabilir. Bu nedenle, mobilya monte edildikten sonra, koku giderilene kadar mobilyanın bulunduğu odanın düzenli olarak havalandırılması tavsiye edilir.

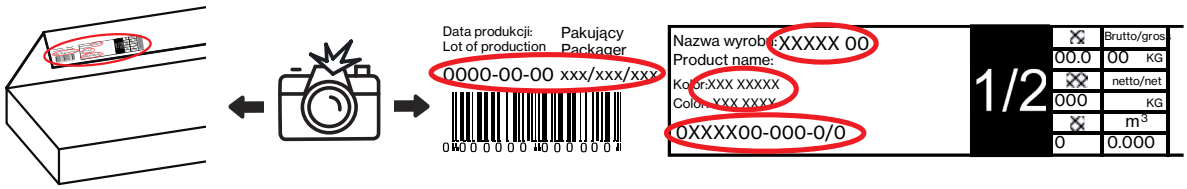
UKR –
Меблі, що містять панелі на основі деревини (наприклад, ДСП, ДВП) і компоненти, такі як клеї, що використовуються під час складання, можуть виділяти в повітря невелику кількість речовин, які використовуються в процесі виробництва або самостійного складання. Тому після того, як меблі будуть зібрані, рекомендується регулярно провітрювати приміщення, в якому вони знаходяться, поки запах не зникне.



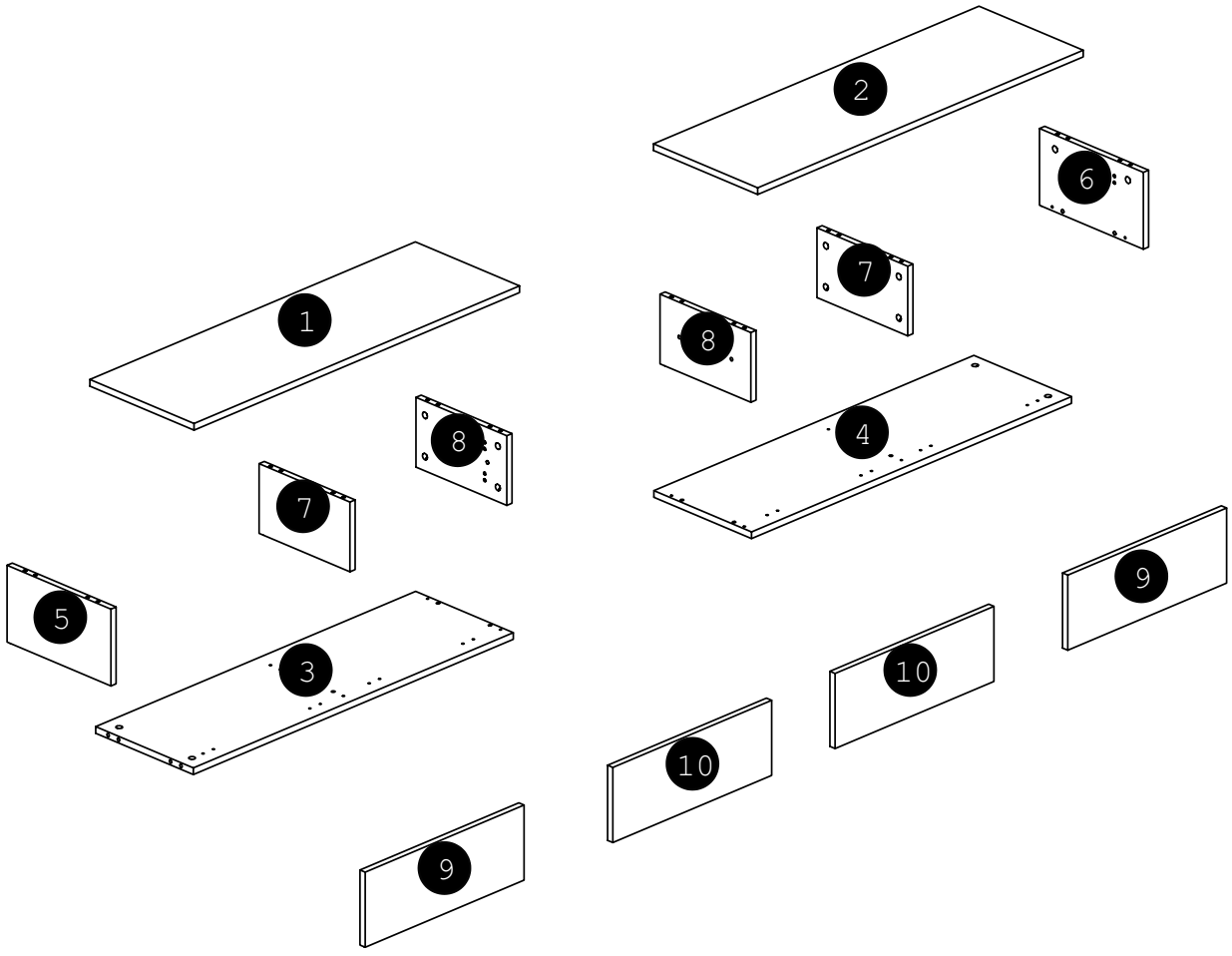


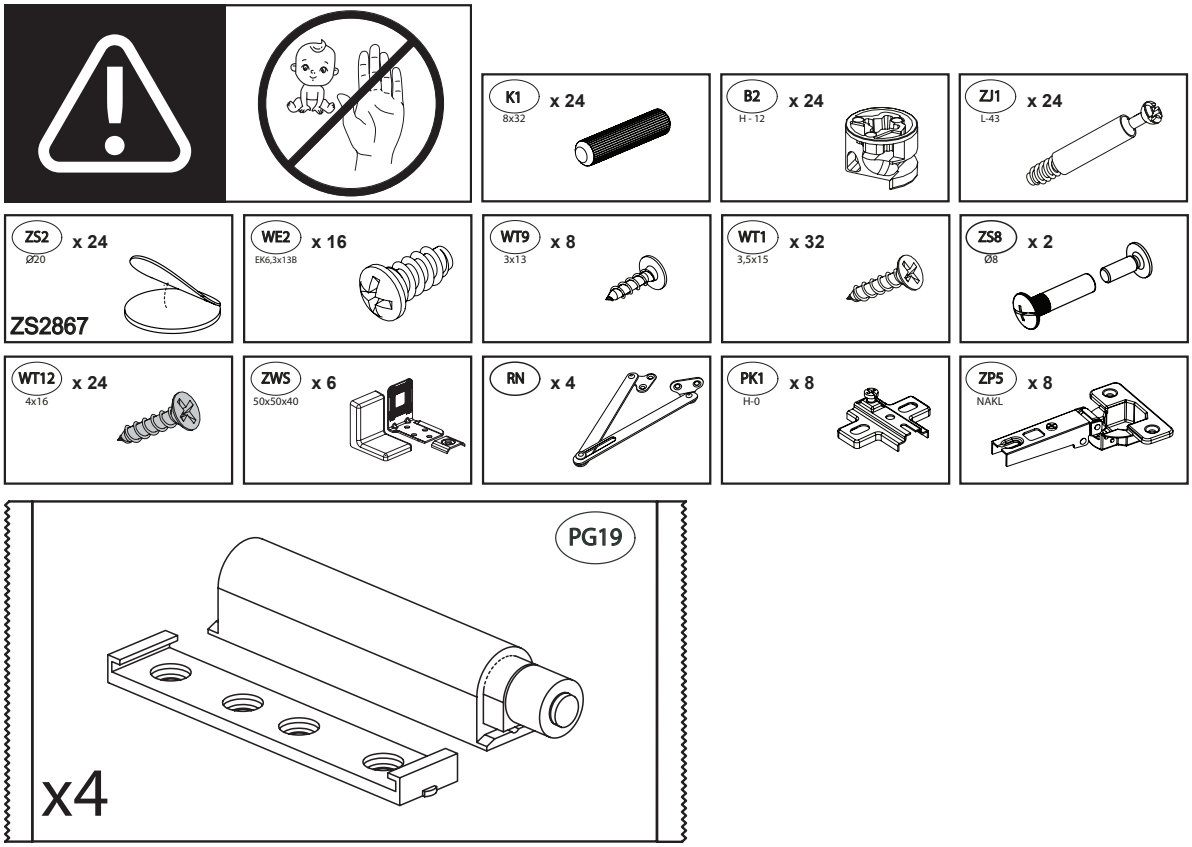

PL - Zachowaj w razie reklamacji !!! / BG - Пазете в случай на рекламация !!! / CZ - Uchovávejte pro případ stížnosti !!! / DE - Bewahren Sie das Etikett für Reklamationen !!! / ENG - Keep the label for complaints !!! / ES - Conservar en caso de reclamación !!! / EST - Kaebuse korral hoidke alles !!! / FR - Conserver en cas de réclamation !!! / HR - Zadržite u slučaju prigovora !!! / HU - Tartsa fenn panasz esetén !!! / IT - Conservare in caso di reclamo !!! / LT - Laikykite skundo atveju !!! / LV - Saglabājiet sūdzības gadījumā !!! / NL - Bewaren in geval van een klacht !!! / PO - Guarde em caso de reclamação !!! / RO - Păstrați în cazul unei reclamații !!! / RU - Сохранить в случае рекламации !!! / S - Förvara vid klagomål !!! / SK - Majte v prípade reklamácie !!! / SLO - Hranite v primeru pritožbe !!! / SRB - Задржите у случају жалбе !!! / TR - Şikayet durumunda saklayın !!! / UKR - Зберігати у разі скарги !!!

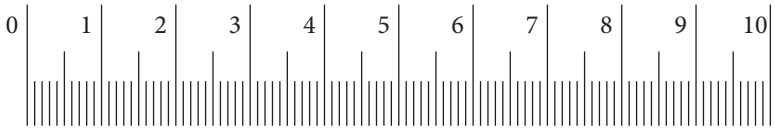


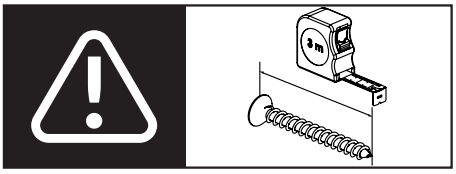
| | kod/code/kód | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Shelte03_01 | 1000 | 320 | 16 | 1 | 1/1 |
| 2 | Shelte03_02 | 1000 | 320 | 16 | 1 | 1/1 |
| 3 | Shelte03_03 | 983 | 299 | 16 | 1 | 1/1 |
| 4 | Shelte03_04 | 983 | 299 | 16 | 1 | 1/1 |
| 5 | Shelte03_05 | 184 | 319 | 16 | 1 | 1/1 |
| 6 | Shelte03_06 | 184 | 319 | 16 | 1 | 1/1 |
| 7 | Shelte03_07 | 167 | 279 | 16 | 2 | 1/1 |
| 8 | Shelte03_08 | 167 | 279 | 16 | 2 | 1/1 |
| 9 | Shelte03_09 | 180 | 488 | 16 | 2 | 1/1 |
| 10 | Shelte03_10 | 180 | 488 | 16 | 2 | 1/1 |
| 11 | | | | | | |
| 12 | | | | | | |
| 13 | | | | | | |
| 14 | | | | | | |
| 15 | | | | | | |

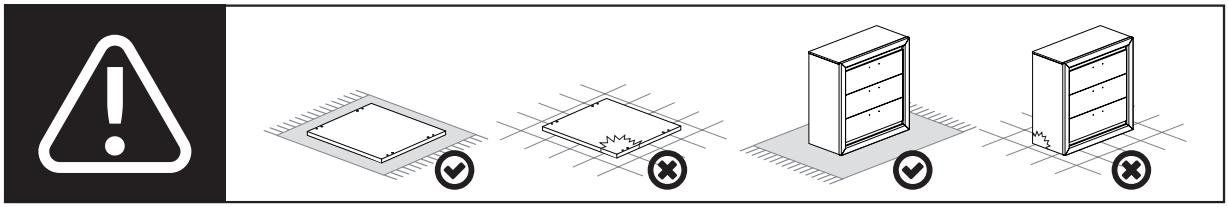
| | kod/code/kód | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | | | | | | |
| 17 | | | | | | |
| 18 | | | | | | |
| 19 | | | | | | |
| 20 | | | | | | |
| 21 | | | | | | |
| 22 | | | | | | |
| 23 | | | | | | |
| 24 | | | | | | |
| 25 | | | | | | |
| 26 | | | | | | |
| 27 | | | | | | |
| 28 | | | | | | |
| 29 | | | | | | |
| 30 | | | | | | |

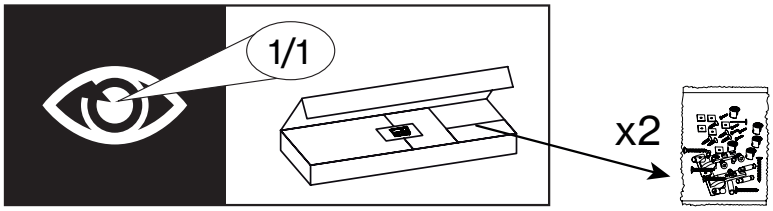



K1
8x32
x 24
B2
H - 12
x 24
ZJ1
L-43
x 24
ZS2
Ø20
x 24
ZS2867
WE2
EK6,3x13B
x 16
WT9
3x13
x 8
WT1
3,5x15
x 32
ZS8
Ø8
x 2
WT12
4x16
x 24
ZWS
50x50x40
x 6
RN
x 4
PK1
H-0
x 8
ZPS
NAKL
x 8
PG19
x4

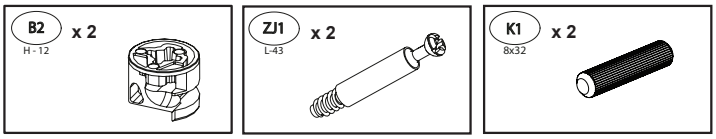

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

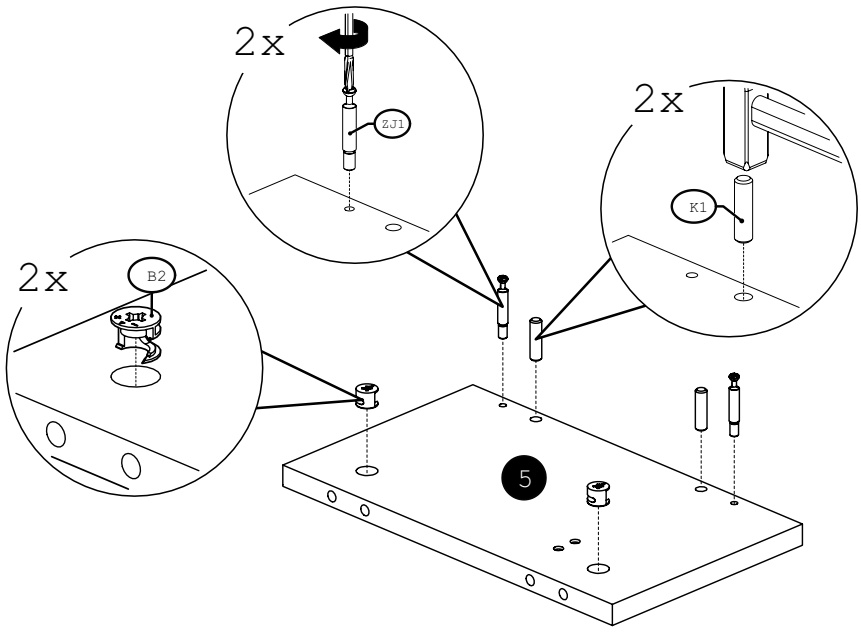




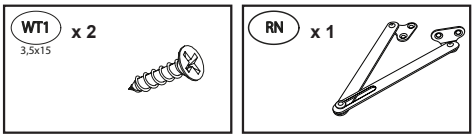


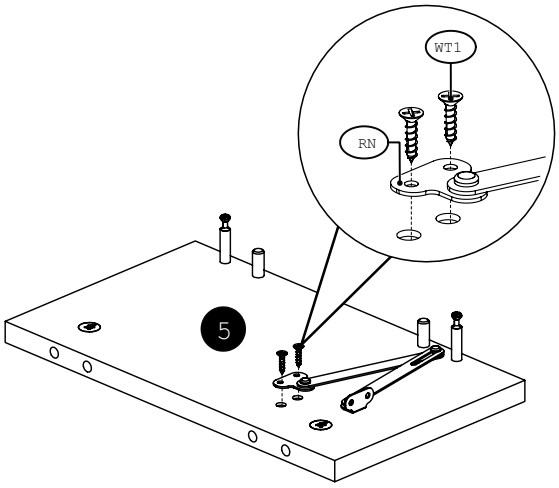

1



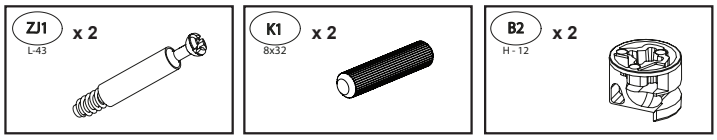



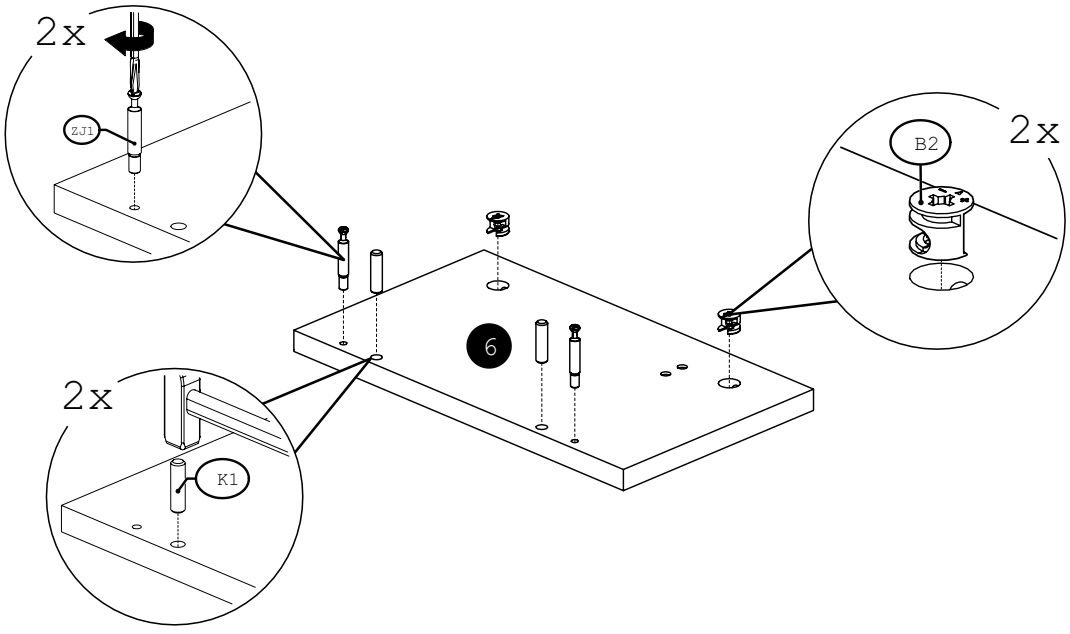
## 2


WT1
x 2
3,5x15
RN
x 1

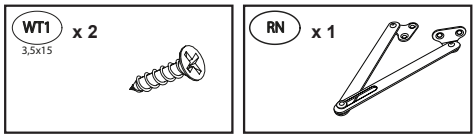

WT1
RN
5

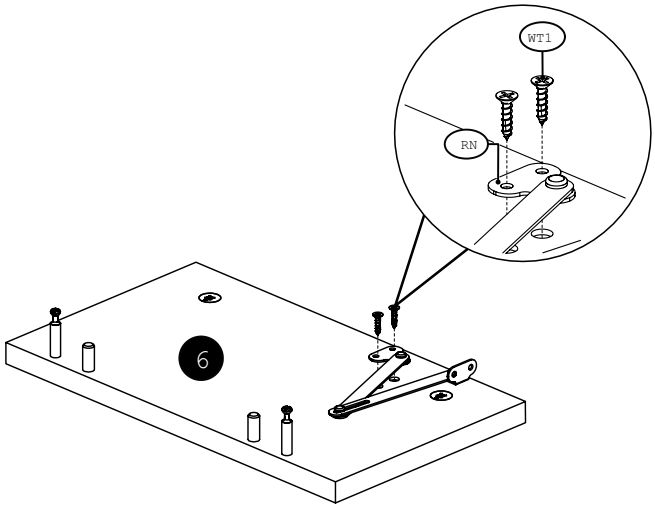
## 3


ZJ1
x 2
L-43
K1
x 2
8x32
B2
x 2
H-12

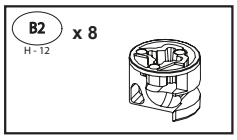

2x
ZJ1
2x
B2
6
2x
K1

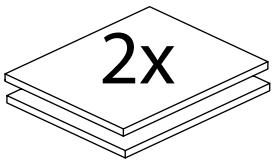
## 4

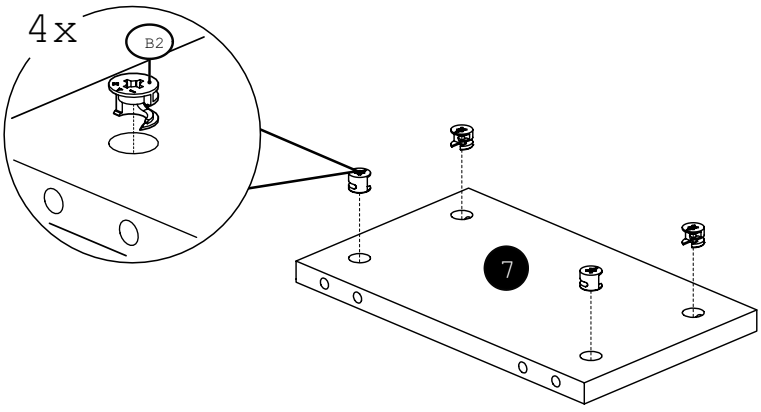


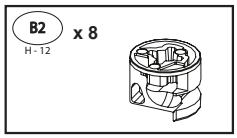

## 5

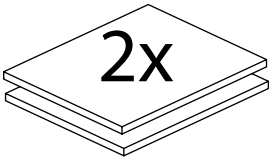


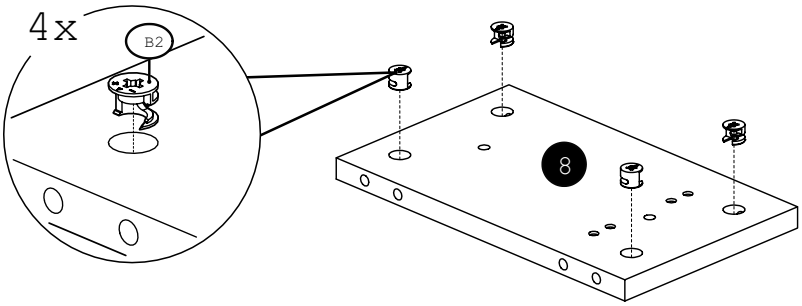



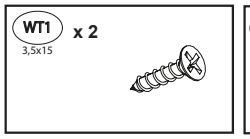
## 6

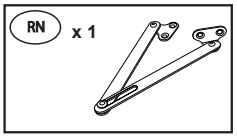


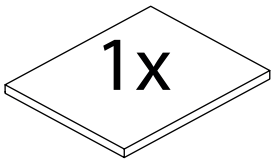



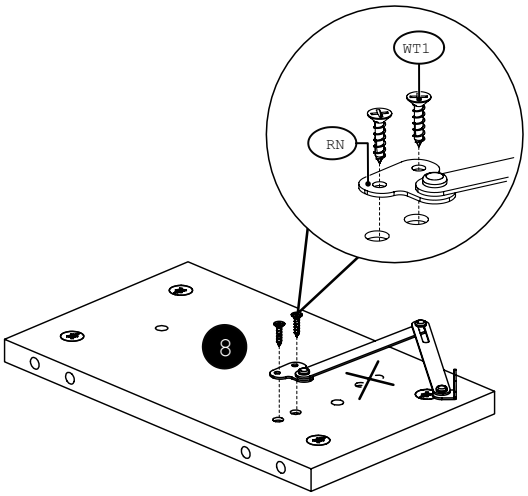




## 7

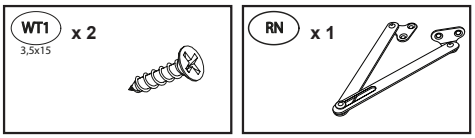


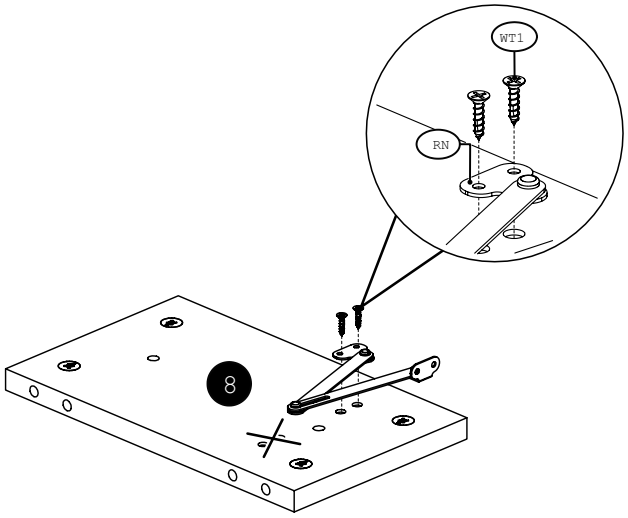



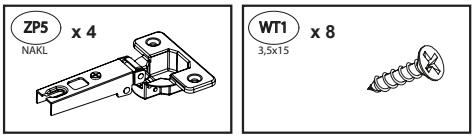



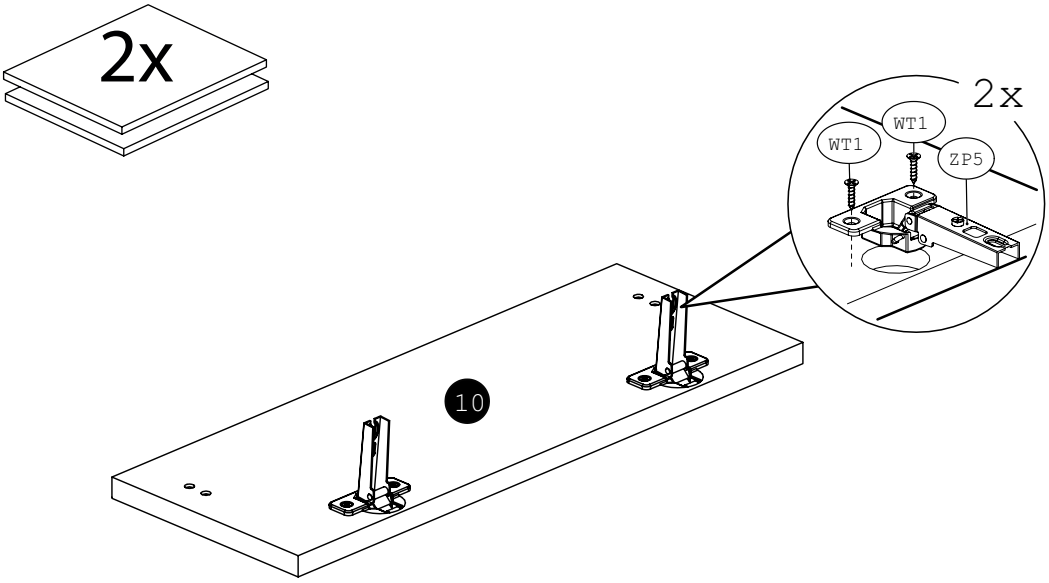
## 8


WT1
x 2
3,5x15
RN
x 1

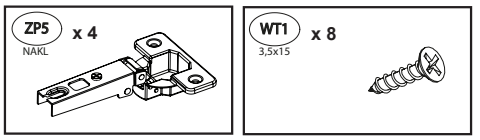

WT1
RN
8

## 9

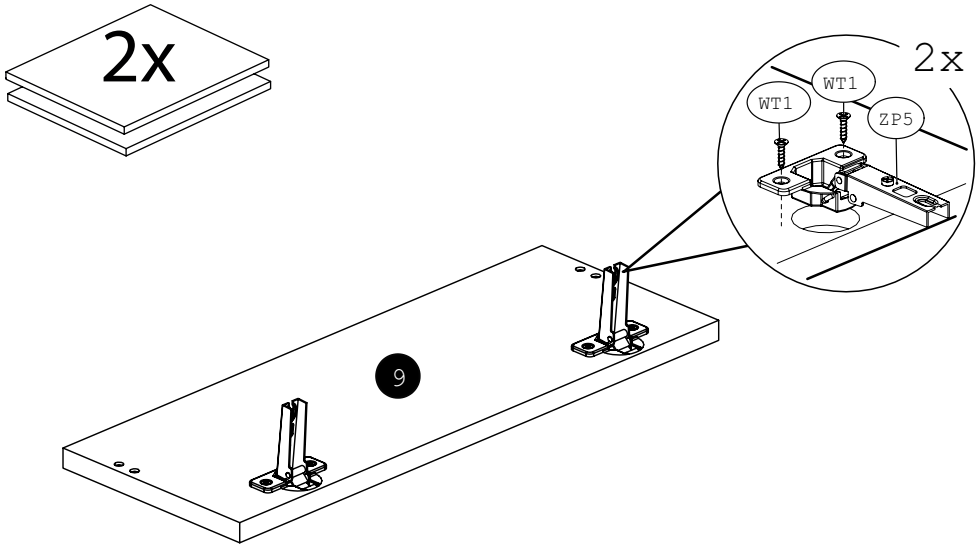

ZP5
NAKL
x 4
WT1
3,5x15
x 8


2x
2x
WT1
WT1
ZP5
10

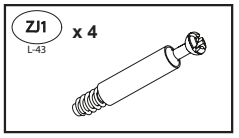
## 10

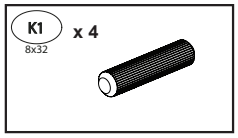

ZP5
x 4
NAKL

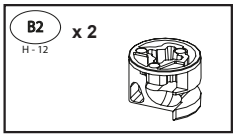

WT1
x 8
3,5x15

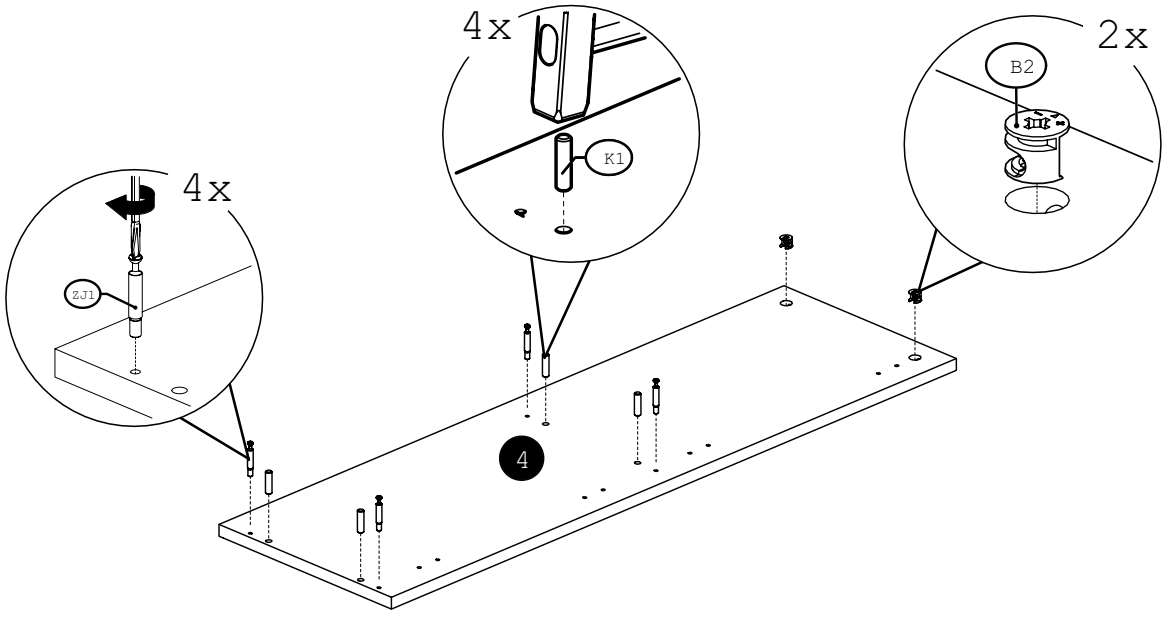

2x
2x
WT1
WT1
ZP5
9

## 11

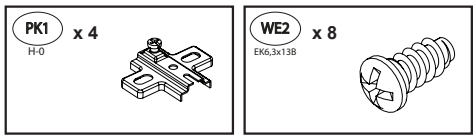

ZJ1
x 4
L-43

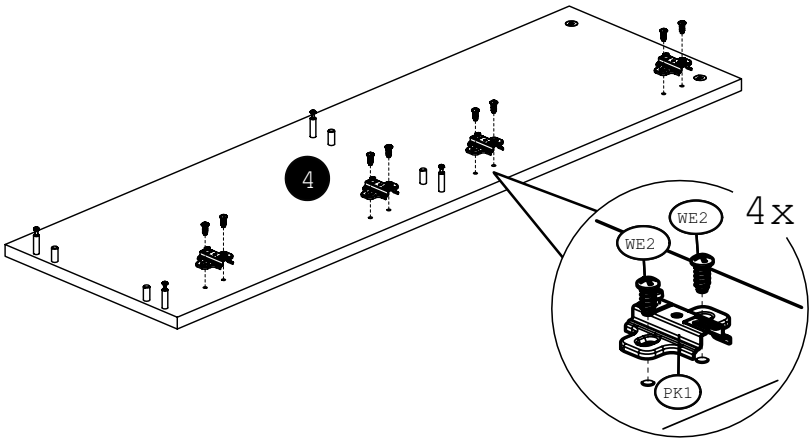

K1
x 4
8x32


B2
x 2
H - 12

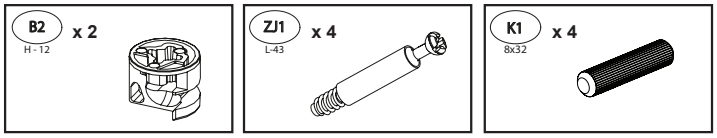

4x
K1
2x
B2
4x
ZJ1
4

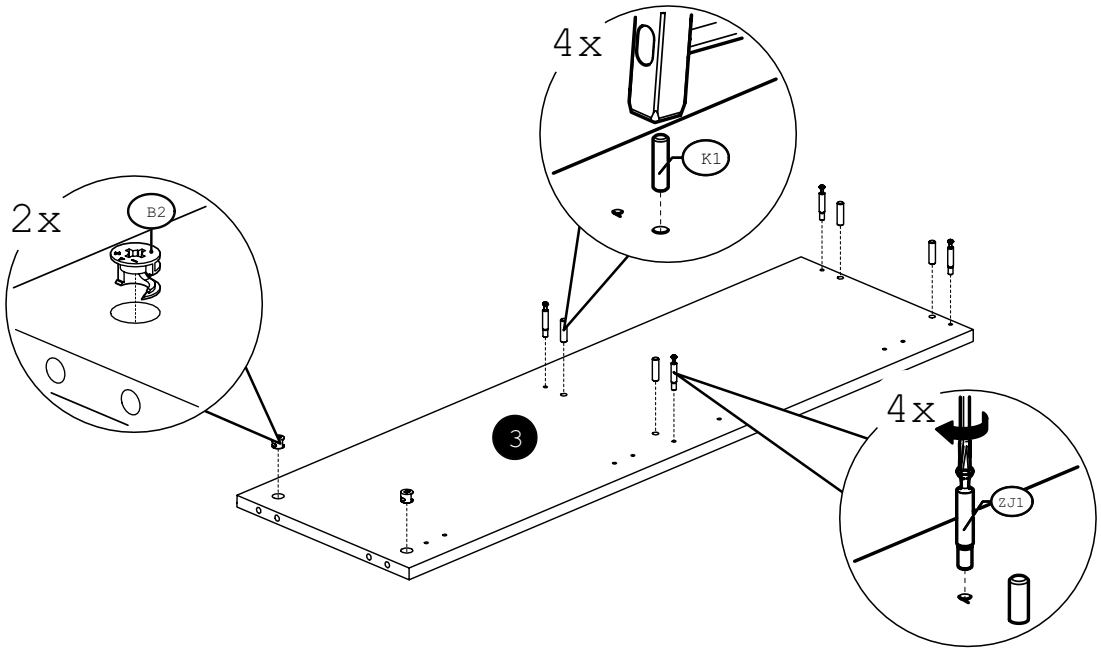
## 12


PK1
x 4
H-0
WE2
x 8
EK6,3x13B

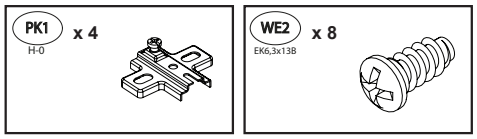

4
4x
WE2
WE2
PK1

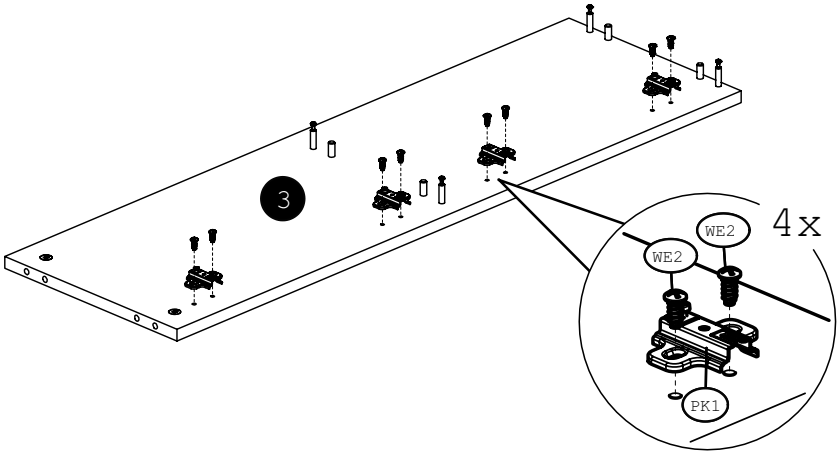
## 13


B2
x 2
H-12
ZJ1
x 4
L-43
K1
x 4
8x32

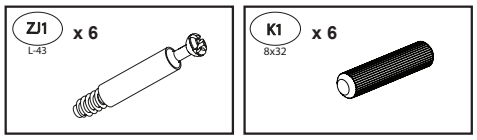

4x
K1
2x
B2
3
4x
ZJ1

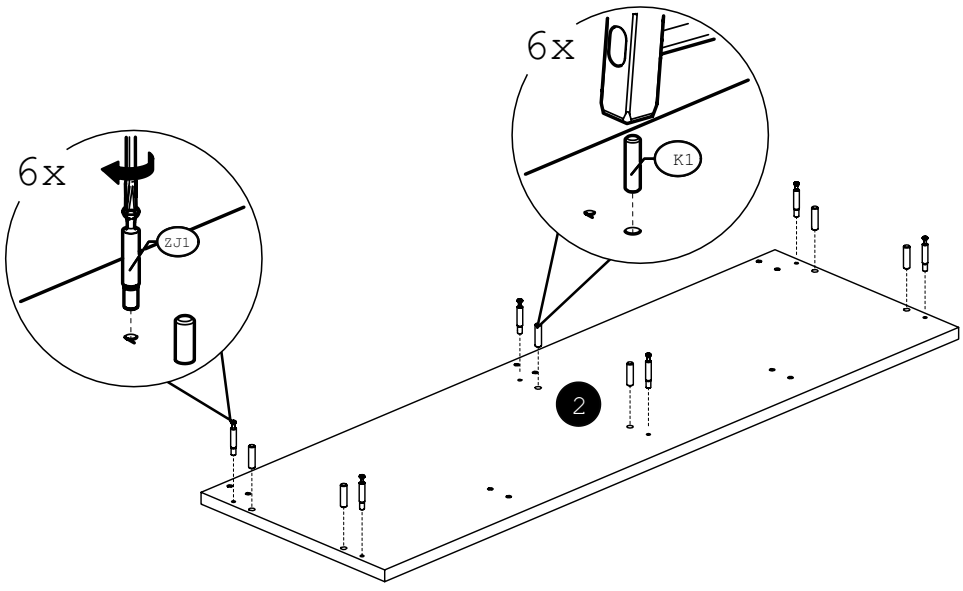
## 14


PK1
H-0
x 4
WE2
EK6,3x13B
x 8

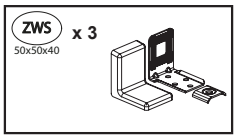

3
4x
WE2
WE2
PK1

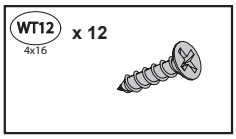
## 15

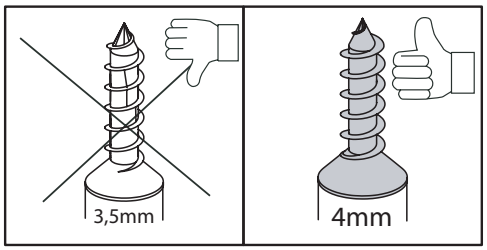

ZJ1
L-43
x 6
K1
8x32
x 6

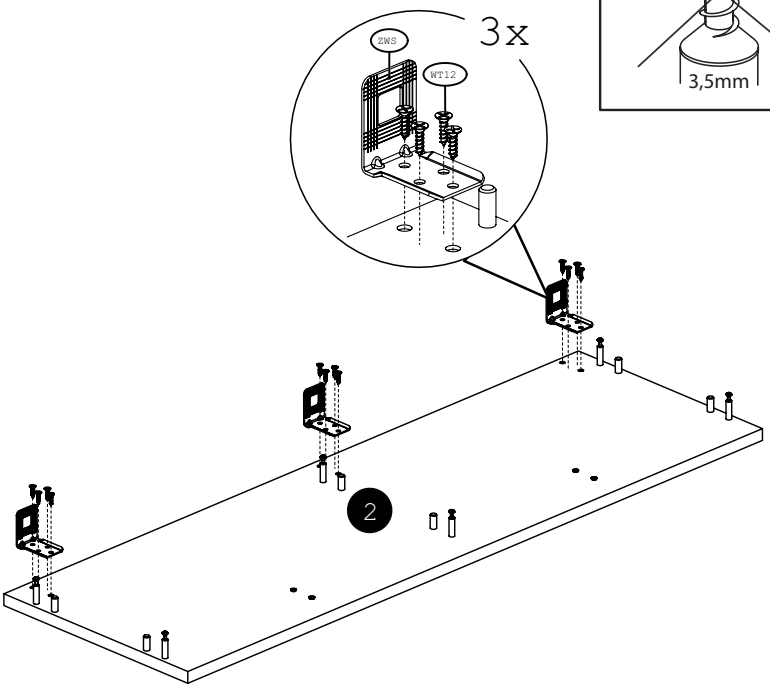

6x
K1
6x
ZJ1
2

## 16

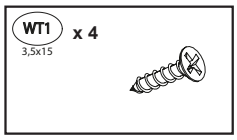

ZWS
x 3
50x50x40

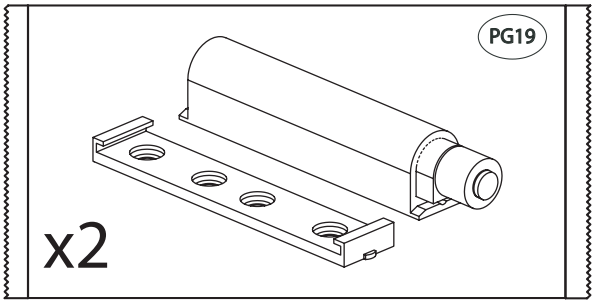

WT12
x 12
4x16

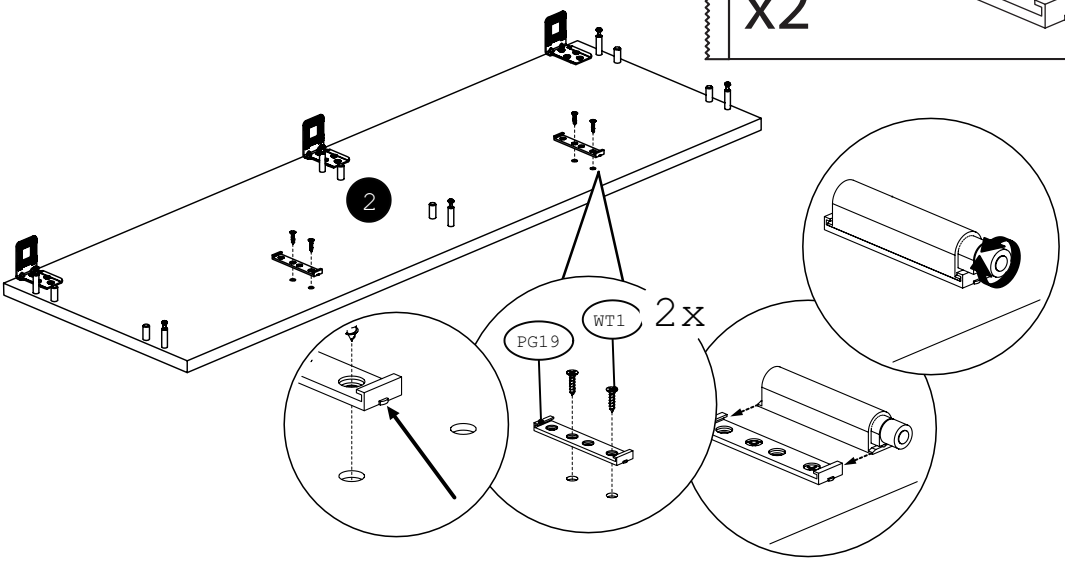

3,5mm
4mm


3x
ZWS
WT12
2

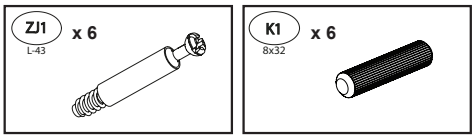
## 17

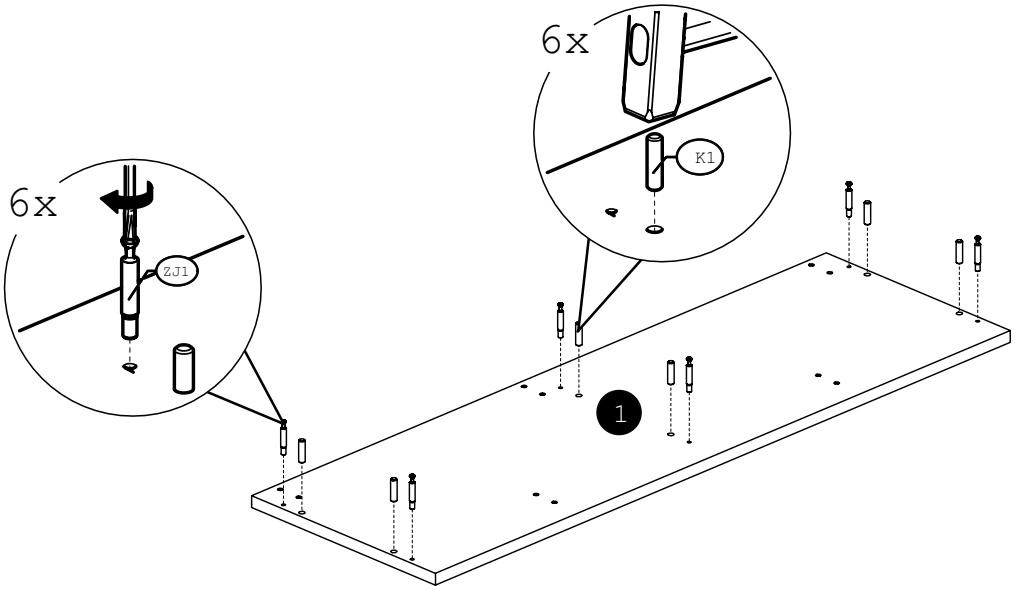

WT1
x 4
3,5x15


PG19
x2

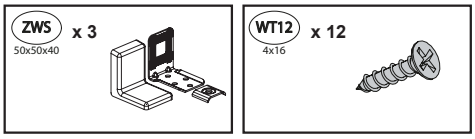

2
2x
WT1
PG19

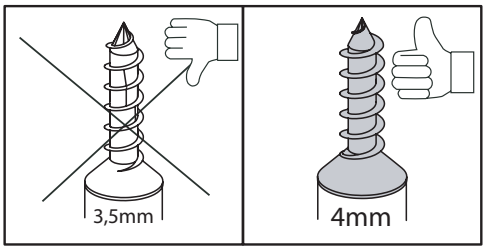
## 18

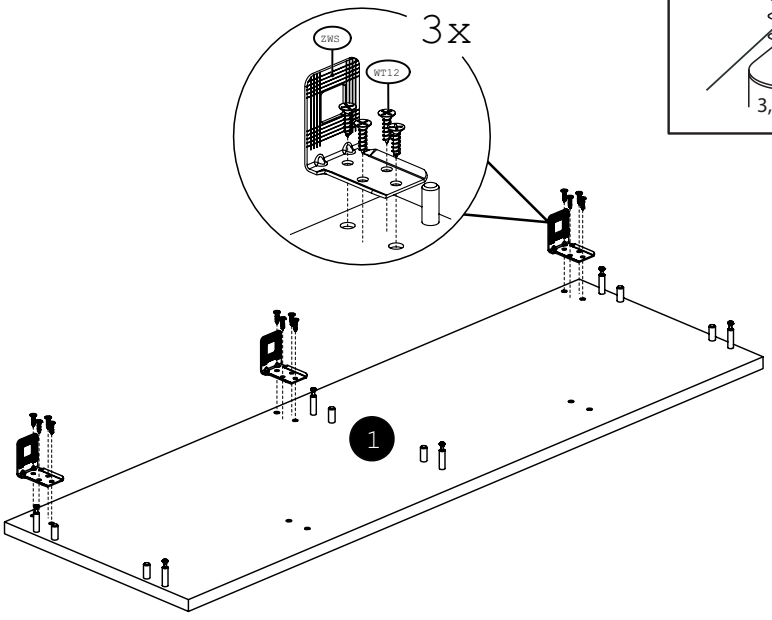

ZJ1
L-43
x 6
K1
8x32
x 6


6x
K1
6x
ZJ1
1

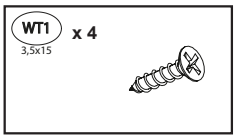
## 19

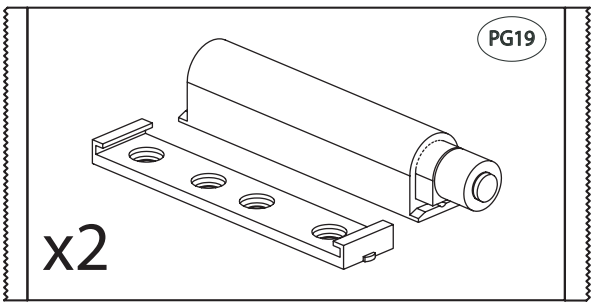

ZWS
50x50x40
x 3
WT12
4x16
x 12

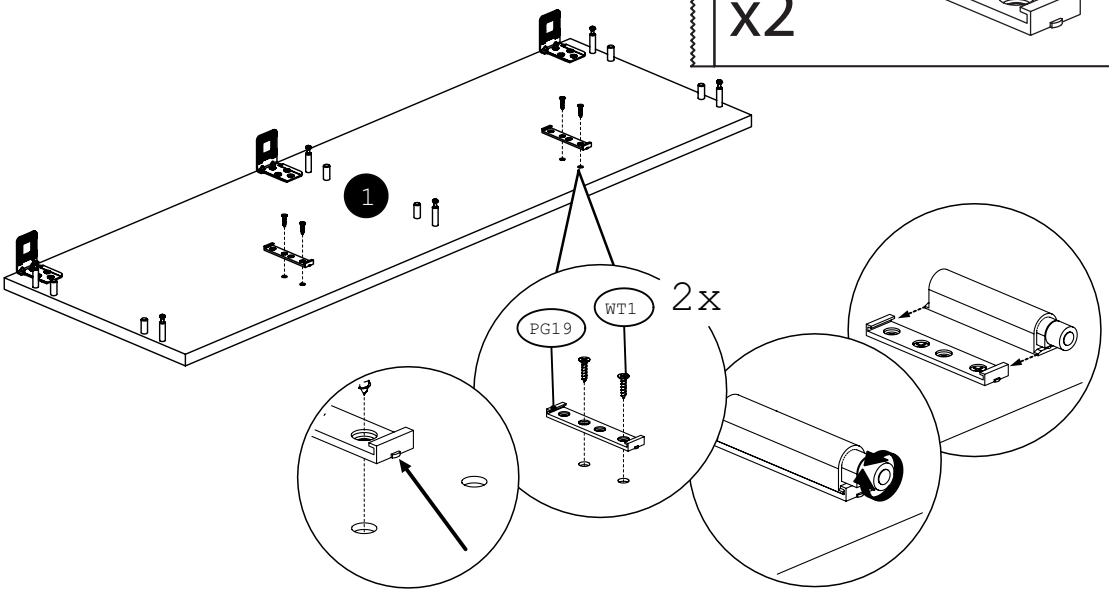

3,5mm
4mm


3x
ZWS
WT12
1

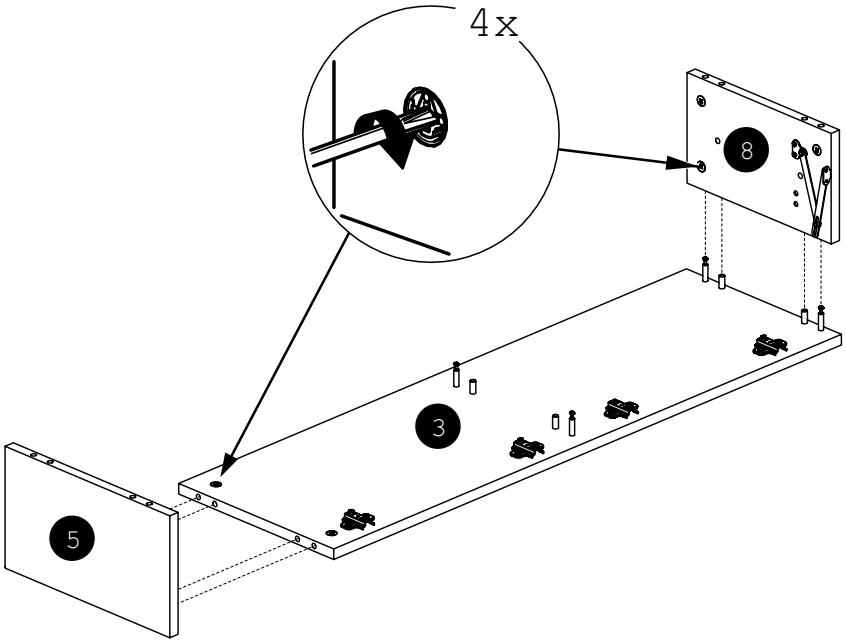
## 20



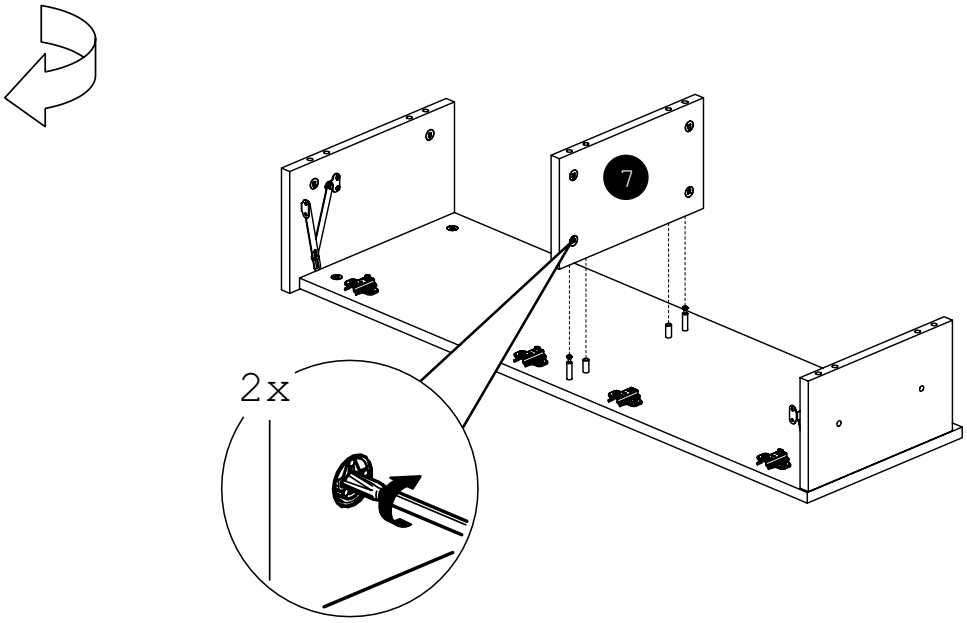



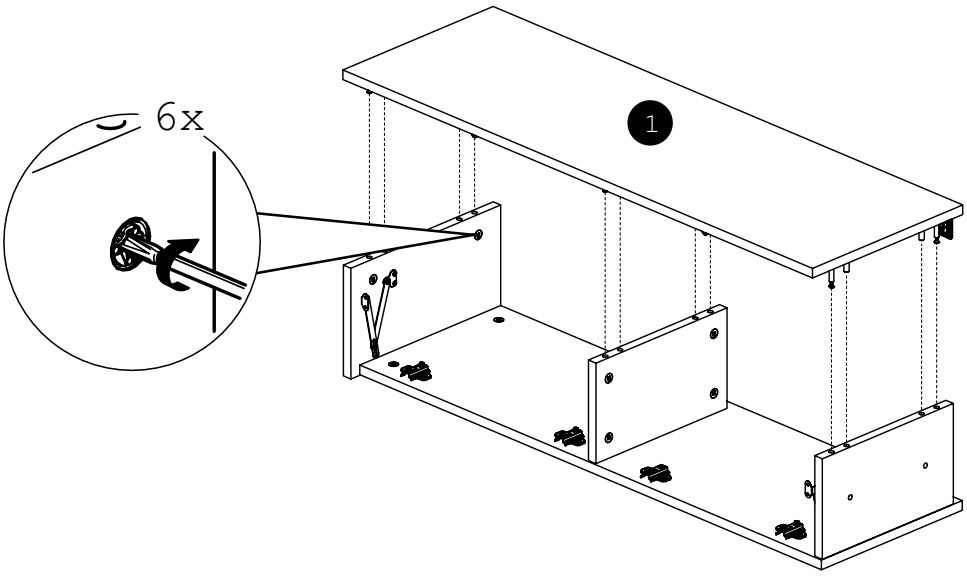

## 21



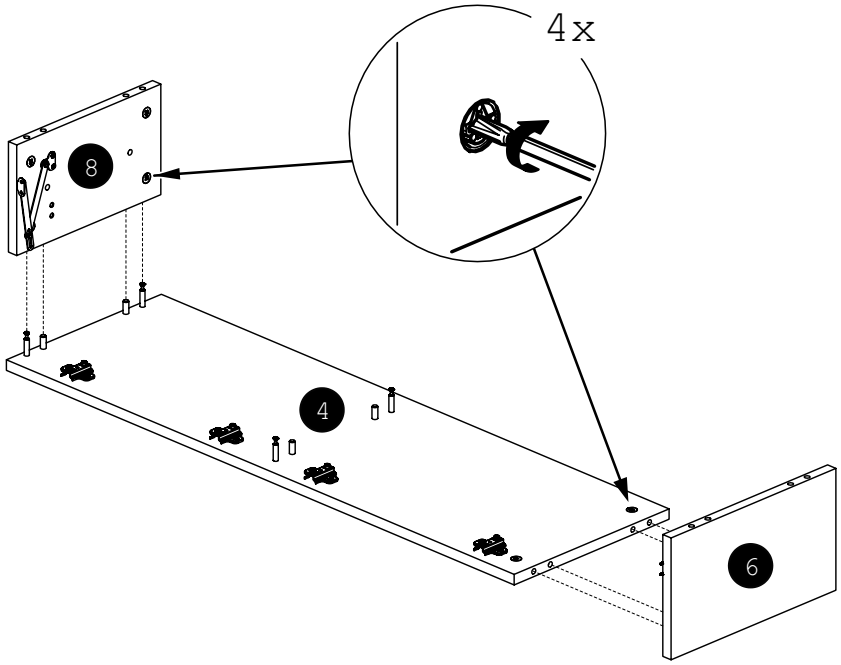
22



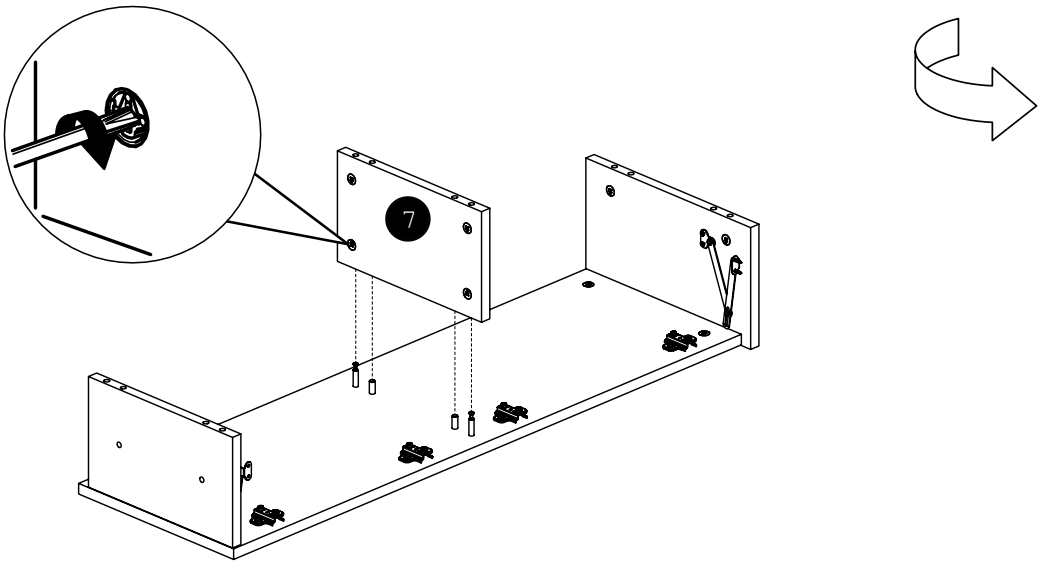

23



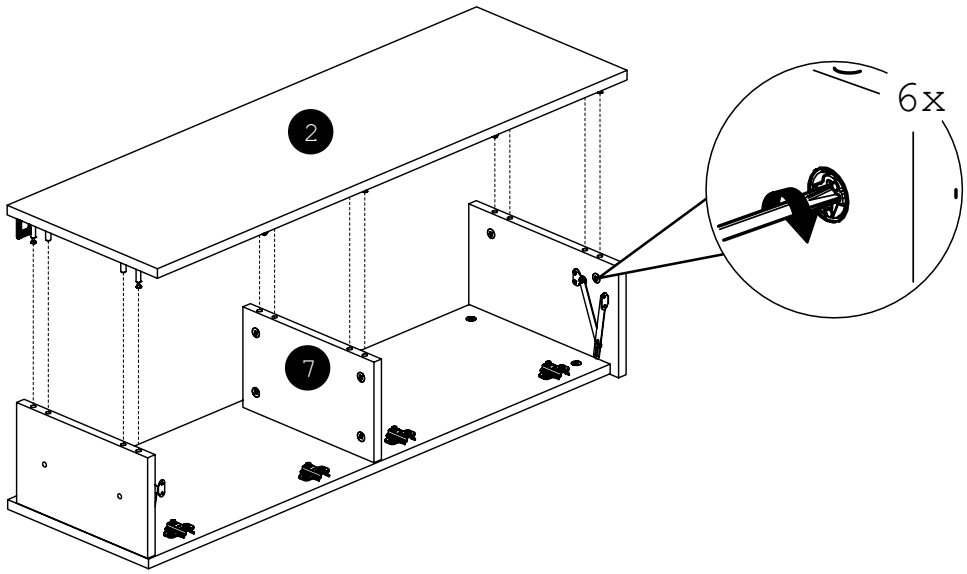
## 24

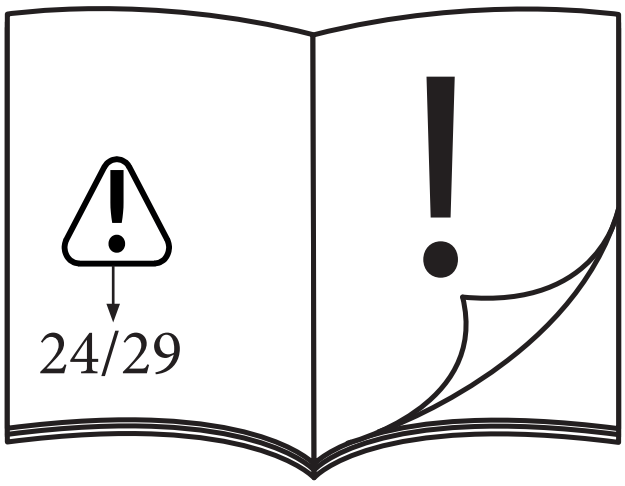



## 25



26





PL –
Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany , sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Instalacja powinna być przeprowadzona zgodnie z instrukcjami producenta – w przeciwnym razie może pojawić się niebezpieczeństwo, że instalacja będzie nieprawidłowa co może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia ciała skutek przygniecenia.
OSTRZEŻENIE!!! W celu uniknięcia przewrócenia się tego produktu należy używać go z dołączonym urządzeniem mocowania do ściany. Podczas użytkowania umieszczaj ciężkie przedmioty w dolnej części mebla, nie stawiaj na nim zbyt ciężkich przedmiotów oraz nigdy nie pozwalaj dzieciom wspinać się na szuflady, drzwiczki i półki.

BG –
Преди да окачите или закрепите мебели към стена, проверете вида и здравината на стената. Изберете подходящи дюбели и винтове за вида стена. В случай на съмнение, се свържете със специалист. Сглобяването трябва да се извърши от компетентно лице. Инсталирането трябва да се извършва в съответствие с инструкциите на производителя – в противен случай неправилното инсталиране може да доведе до сериозни или фатални наранявания от смачкване. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!!! За да предотвратите преобръщане, този продукт трябва да се използва с включеното устройство за закрепване към стена. По време на употреба поставяйте тежки предмети върху долната част на мебелите, не поставяйте прекомерно тежки предмети върху тях и никога не позволявайте на деца да се катерят по чекмеджета, врати или рафтове.

CZ –
Před zavěšením nebo připevněním nábytku na zeď zkontrolujte typ a pevnost zdi. Vyberte vhodné hmoždinky a šrouby pro daný typ zdi. V případě pochybností se obraťte na odborníka. Montáž musí provést kompetentní osoba. Instalace by měla být provedena v souladu s pokyny výrobce – jinak může nesprávná instalace vést k vážným nebo smrtelným zraněním způsobeným rozdrcením. VAROVÁNÍ!!! Abyste zabránili převrácení, musí být tento výrobek používán s dodaným upevňovacím prvkem na zeď. Během používání umisťujte těžké předměty na spodní část nábytku, nepokládejte na něj nadměrně těžké předměty a nikdy nedovolte dětem lézt na zásuvky, dveře nebo police.

DE –
Bevor Sie Möbel an der Wand befestigen, prüfen Sie die Wandbeschaffenheit und -tragfähigkeit. Wählen Sie die passenden Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen Fachmann. Die Montage darf nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Die Installation muss gemäß den Herstelleranweisungen erfolgen – andernfalls kann eine unsachgemäße Montage zu schweren oder gar tödlichen Quetschverletzungen führen. WARNUNG!!! Um ein Umkippen zu verhindern, muss dieses Produkt mit der beiliegenden Wandbefestigung verwendet werden. Stellen Sie während der Benutzung schwere Gegenstände unter die Möbel, stellen Sie keine übermäßig schweren Gegenstände darauf und lassen Sie Kinder niemals auf Schubladen, Türen oder Regale klettern.

EN –
Before hanging or attaching furniture to a wall, check the wall type and strength. Select appropriate wall plugs and screws for your wall type. If in doubt, contact a specialist. Assembly must be performed by a competent person. Installation should be performed in accordance with the manufacturer's instructions – otherwise, improper installation may result in serious or fatal crushing injuries. WARNING!!! To prevent tipping, this product must be used with the included wall anchoring device. During use, place heavy objects on the bottom of the furniture, do not place excessively heavy objects on it, and never allow children to climb on drawers, doors, or shelves.

ES –
Antes de colgar o fijar muebles a la pared, compruebe el tipo y la resistencia de la misma. Seleccione los tacos y tornillos adecuados para su tipo de pared. En caso de duda, consulte con un especialista. El montaje debe ser realizado por una persona competente. La instalación debe realizarse siguiendo las instrucciones del fabricante; de lo contrario, una instalación incorrecta puede provocar lesiones graves o mortales por aplastamiento. ¡ADVERTENCIA! Para evitar que el mueble se vuelque, debe utilizarse con el dispositivo de anclaje a la pared incluido. Durante su uso, coloque los objetos pesados en la parte inferior del mueble, no coloque objetos excesivamente pesados sobre él y nunca permita que los niños se suban a los cajones, puertas o estantes.

EST –
Enne mööbli seinale riputamist või kinnitamist kontrollige seina tüüpi ja tugevust. Valige oma seina tüübile sobivad tüüblid ja kruvid. Kahtluse korral pöörduge spetsialisti poole. Monteerimine peab toimuma pädeva isiku poolt. Paigaldamine peaks toimuma vastavalt tootja juhistele – vastasel juhul võib vale paigaldamine põhjustada tõsiseid või surmaga lõppevaid muljumisvigastusi. HOIATUS!!! Toote ümberkukkumise vältimiseks kasutage seda kaasasoleva seinakinnitusvahendiga. Kasutamise ajal asetage mööbli alla rasked esemed, ärge asetage sellele telerit ega muid raskeid esemeid ja ärge kunagi laske lastel sahtlitele, ustele ega riiulitele ronida.

FR –
Avant de fixer un meuble au mur, vérifiez le type et la résistance de celui-ci. Choisissez les chevilles et vis adaptées. En cas de doute, contactez un spécialiste. Le montage doit être effectué par une personne compétente. L'installation doit être réalisée conformément aux instructions du fabricant ; une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, par écrasement. AVERTISSEMENT ! Pour éviter tout basculement, ce produit doit être utilisé avec le dispositif de fixation murale fourni. Lors de son utilisation, placez les objets lourds sous le meuble, ne surchargez pas celui-ci et ne laissez jamais les enfants grimper sur les tiroirs, les portes ou les étagères.

HR –
Prije vješanja ili pričvršćivanja namještaja na zid, provjerite vrstu i čvrstoću zida. Odaberite odgovarajuće tiple i vijke za vašu vrstu zida. U slučaju sumnje, obratite se stručnjaku. Sastavljanje mora izvršiti kompetentna osoba. Ugradnju treba izvršiti u skladu s uputama proizvođača – u suprotnom, nepravilna ugradnja može rezultirati ozbiljnim ili smrtonosnim ozljedama od gnječenja. UPOZORENJE!!! Kako biste spriječili prevrtanje, ovaj proizvod mora se koristiti s priloženim uređajem za pričvršćivanje na zid. Tijekom upotrebe stavite teške predmete na dno namještaja, nemojte na njega stavljati pretjerano teške predmete i nikada ne dopustite djeci da se penju po ladicama, vratima ili policama.

HU –
Mielőtt bútorokat akasztana vagy rögzítene a falhoz, ellenőrizze a fal típusát és szilárdságát. Válassza ki a fal típusának megfelelő tipliket és csavarokat. Kétség esetén forduljon szakemberhez. Az összeszerelést szakképzett személynek kell elvégeznie. A telepítést a gyártó utasításainak megfelelően kell elvégezni – ellenkező esetben a nem megfelelő telepítés súlyos vagy halálos zúzódásos sérüléseket okozhat. FIGYELMEZTETÉS!!! A felborulás elkerülése érdekében a terméket a mellékelt fali rögzítőeszközzel kell használni. Használat közben helyezzen nehéz tárgyakat a bútor aljára, ne helyezzen rá túl nehéz tárgyakat, és soha ne engedje, hogy a gyerekek fiókokra, ajtókra vagy polcokra másszanak.

I –
Prima di appendere o fissare i mobili a una parete, verificare il tipo e la resistenza della parete stessa. Selezionare tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbi, contattare un tecnico specializzato. Il montaggio deve essere eseguito da personale qualificato. L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del produttore; in caso contrario, un'installazione errata può causare gravi o mortali lesioni da schiacciamento. ATTENZIONE!!! Per evitare il ribaltamento, questo prodotto deve essere utilizzato con il dispositivo di ancoraggio a parete incluso. Durante l'uso, posizionare gli oggetti pesanti alla base del mobile, non appoggiarvi sopra oggetti eccessivamente pesanti e non permettere mai ai bambini di arrampicarsi su cassetti, ante o ripiani.

LV –
Pirms mēbeļu pakarināšanas vai piestiprināšanas pie sienas pārbaudiet sienas tipu un izturību. Izvēlieties atbilstošus sienas dībeļus un skrūves atbilstoši sienas tipam. Ja rodas šaubas, sazinieties ar speciālistu. Montāžu jāveic kompetentai personai. Uzstādīšana jāveic saskaņā ar ražotāja norādījumiem – pretējā gadījumā nepareiza uzstādīšana var izraisīt nopietnus vai letālus saspiešanas ievainojumus. BRĪDINĀJUMS!!! Lai novērstu apgāšanos, šis produkts jālieto kopā ar komplektā iekļauto sienas stiprinājuma ierīci. Lietošanas laikā novietojiet smagus priekšmetus uz mēbeles apakšas, nenovietojiet uz tās pārāk smagus priekšmetus un nekad neļaujiet bērniem kāpt uz atvilktnēm, durvīm vai plauktiem.

LT –

Prieš kabindami ar tvirtindami baldus prie sienos, patikrinkite sienos tipą ir tvirtumą. Pasirinkite tinkamus sieninius kaiščius ir varžtus pagal savo sienos tipą. Kilus abejonių, kreipkitės į specialistą. Surinkimą turi atlikti kompetentingas asmuo. Montavimas turi būti atliekamas pagal gamintojo instrukcijas – kitaip netinkamas montavimas gali sukelti sunkius ar mirtinus sužalojimus dėl sutraiškymo. ĮSPĖJIMAS!!! Kad gaminys neapvirstų, jį reikia naudoti su pridedamu sienos tvirtinimo įtaisu. Naudojimo metu sunkius daiktus dėkite ant baldo apačios, nedėkite ant jo per sunkių daiktų ir niekada neleiskite vaikams lipti ant stalčių, durelių ar lentynų.

NL –
Controleer vóór het ophangen of bevestigen van meubels aan een muur het type en de sterkte van de muur. Kies de juiste pluggen en schroeven voor uw muurtype. Neem bij twijfel contact op met een specialist. De montage moet worden uitgevoerd door een bekwame persoon. De installatie moet worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant – anders kan onjuiste installatie leiden tot ernstig of zelfs dodelijk letsel door beknelling. WAARSCHUWING!!! Om kantelen te voorkomen, moet dit product worden gebruikt met het meegeleverde muuranker. Plaats tijdens gebruik zware voorwerpen aan de onderkant van het meubel, plaats er geen extreem zware voorwerpen op en laat kinderen nooit op lades, deuren of planken klimmen.

P –
Antes de pendurar ou fixar móveis na parede, verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados para o seu tipo de parede. Em caso de dúvida, consulte um especialista. A montagem deve ser realizada por uma pessoa qualificada. A instalação deve ser feita de acordo com as instruções do fabricante; caso contrário, a instalação incorreta pode resultar em ferimentos graves ou fatais por esmagamento. ATENÇÃO!!! Para evitar que o móvel tombe, este produto deve ser usado com o dispositivo de fixação na parede incluído. Durante o uso, coloque objetos pesados na parte inferior do móvel, não coloque objetos excessivamente pesados sobre ele e nunca permita que crianças subam em gavetas, portas ou prateleiras.

RO –
Înainte de a agăța sau fixa mobila pe un perete, verificați tipul și rezistența peretelui. Selectați dibluri și șuruburi adecvate pentru tipul de perete. În caz de dubii, contactați un specialist. Montajul trebuie efectuat de o persoană competentă. Instalarea trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile producătorului - în caz contrar, instalarea necorespunzătoare poate duce la răniri grave sau fatale prin strivire. AVERTISMENT!!! Pentru a preveni răsturnarea, acest produs trebuie utilizat cu dispozitivul de ancorare pe perete inclus. În timpul utilizării, așezați obiecte grele pe partea inferioară a mobilei, nu așezați obiecte excesiv de grele pe aceasta și nu permiteți niciodată copiilor să se urce pe sertare, uși sau rafturi.

RU –
Перед тем как вешать или прикреплять мебель к стене, проверьте тип и прочность стены. Выберите подходящие дюбели и саморезы для вашего типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Сборка должна выполняться квалифицированным специалистом. Установка должна производиться в соответствии с инструкциями производителя – в противном случае неправильная установка может привести к серьезным или смертельным травмам от сдавливания. ВНИМАНИЕ!!! Для предотвращения опрокидывания изделие необходимо использовать с прилагаемым настенным анкерным устройством. Во время использования ставьте тяжелые предметы на нижнюю часть мебели, не ставьте на нее чрезмерно тяжелые предметы и никогда не позволяйте детям залезать на ящики, двери или полки.

S –
Innan du hänger eller fäster möbler på en vägg, kontrollera väggtyp och hållfasthet. Välj lämpliga väggpluggar och skruvar för din väggtyp. Kontakta en specialist om du är osäker. Montering måste utföras av en kompetent person. Installationen ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner – annars kan felaktig installation leda till allvarliga eller dödliga klämskador. VARNING!!! För att förhindra att produkten välter måste den användas med den medföljande väggförankringsanordningen. Placera tunga föremål på undersidan av möbeln under användning, placera inte alltför tunga föremål på den och låt aldrig barn klättra på lådor, dörrar eller hyllor.

SK –
Pred zavesením alebo pripevnením nábytku na stenu skontrolujte typ a pevnosť steny. Vyberte vhodné hmoždinky a skrutky pre váš typ steny. V prípade pochybností sa obráťte na odborníka. Montáž musí vykonať kompetentná osoba. Inštalácia by sa mala vykonať v súlade s pokynmi výrobcu – inak môže nesprávna inštalácia viesť k vážnym alebo smrteľným zraneniam spôsobeným rozdrvením. UPOZORNENIE!!! Aby ste predišli prevráteniu, tento výrobok sa musí používať s priloženým upevňovacím zariadením na stenu. Počas používania umiestňujte ťažké predmety na spodnú časť nábytku, neklaďte naň nadmerne ťažké predmety a nikdy nedovoľte deťom liezť na zásuvky, dvere alebo police.

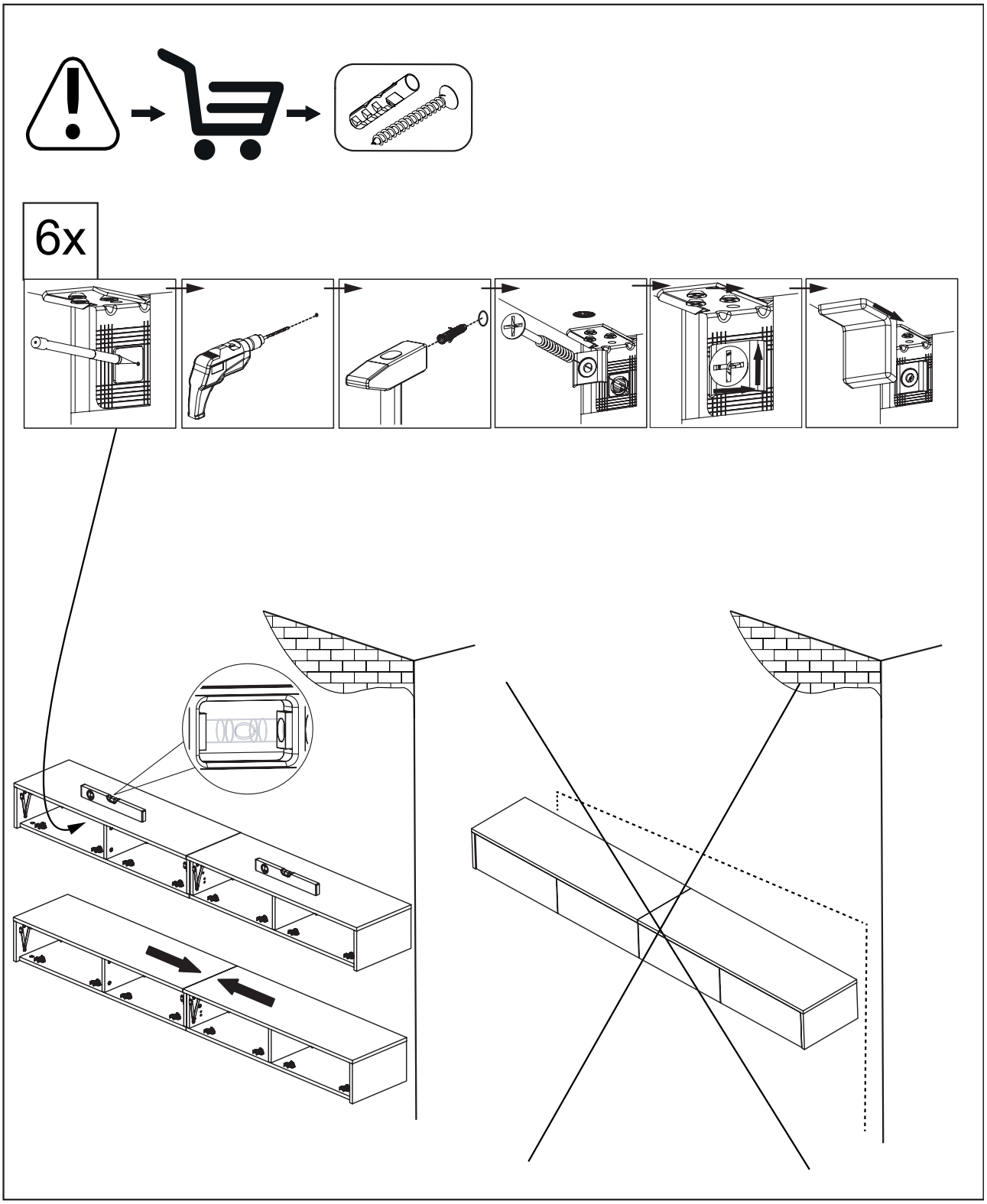
SLO –
Preden obesite ali pritrdite pohištvo na steno, preverite vrsto in trdnost stene. Izberite ustrezne stenske vložke in vijake za vašo vrsto stene. V primeru dvoma se obrnite na strokovnjaka. Montažo mora opraviti usposobljena oseba. Namestitev je treba izvesti v skladu z navodili proizvajalca – sicer lahko nepravilna namestitev povzroči hude ali smrtne poškodbe zaradi zmečkanin. OPOZORILO!!! Da preprečite prevračanje, je treba ta izdelek uporabljati s priloženo sidrno napravo za steno. Med uporabo postavite težke predmete na dno pohištva, nanj ne postavljajte pretežkih predmetov in nikoli ne dovolite otrokom, da plezajo po predalih, vratih ali policah.

SRB –
Пре него што окачите или причврстите намештај на зид, проверите врсту и чврстоћу зида. Изаберите одговарајуће зидне типлове и завртње за ваш тип зида. У случају сумње, обратите се стручњаку. Монтажу мора обавити стручна особа. Инсталацију треба обавити у складу са упутствима произвођача – у супротном, неправилна инсталација може довести до озбиљних или смртоносних повреда услед гњечења. УПОЗОРЕЊЕ!!! Да бисте спречили превртање, овај производ мора се користити са приложеним уређајем за зидно анкерисање. Током употребе, стављајте тешке предмете на дно намештаја, не стављајте претешке предмете на њега и никада не дозволите деци да се пењу по фиокама, вратима или полицама.

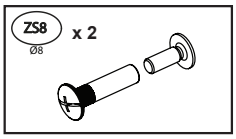
TR –
Mobilyayı duvara asmadan veya sabitlemeden önce duvar tipini ve sağlamlığını kontrol edin. Duvar tipinize uygun dübel ve vidaları seçin. Emin değilseniz bir uzmana danışın. Montaj, yetkin bir kişi tarafından yapılmalıdır. Kurulum, üreticinin talimatlarına uygun olarak yapılmalıdır; aksi takdirde, yanlış kurulum ciddi veya ölümcül ezilme yaralanmalarına neden olabilir. UYARI!!! Devrilmeyi önlemek için bu ürün, birlikte verilen duvar sabitleme aparatı ile birlikte kullanılmalıdır. Kullanım sırasında, ağır nesneleri mobilyanın altına yerleştirin, üzerine aşırı ağır nesneler koymayın ve çocukların çekmecelere, kapılara veya raflara tırmanmasına asla izin vermeyin.

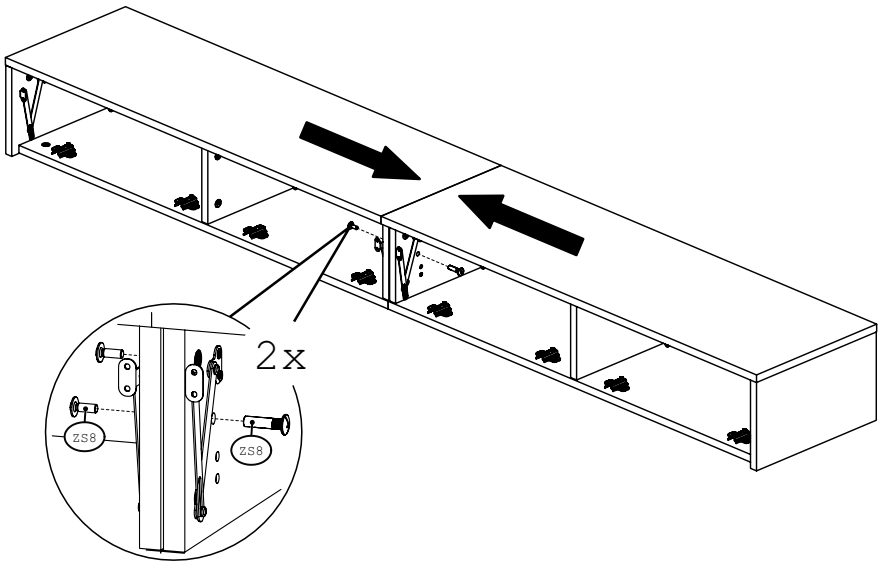
UKR –
Перш ніж вішати або кріпити меблі до стіни, перевірте тип та міцність стіни. Виберіть відповідні дюбелі та шурупи для вашого типу стіни. У разі сумнівів зверніться до спеціаліста. Збірку має виконувати кваліфікована особа. Встановлення слід виконувати відповідно до інструкцій виробника – інакше неправильне встановлення може призвести до серйозних або смертельних травм від роздавлювання. УВАГА!!! Щоб запобігти перекиданню, цей виріб необхідно використовувати з доданим пристроєм для кріплення до стіни. Під час використання кладіть важкі предмети на нижню частину меблів, не ставте на них надмірно важкі предмети та ніколи не дозволяйте дітям залазити на шухляди, дверцята чи полиці.

PL - Mocowanie mebla do ściany / BG - Закрепване на мебелите към стената / CZ - Upevnění nábytku ke zdi / DE - Befestigung der Möbel an der Wand / EN - Fixing the furniture to the wall / ES - Fijando los muebles a la pared / EST - Mööbli kinnitamine seinale / FR - Fixation des meubles au mur / HR - Ugradnja namještaja na zid / HU - A bútorok falhoz rögzítése / I - Fissare i mobili al muro / LT - Baldų tvirtinimas prie sienos / LV - Mēbeļu piestiprināšana pie sienas / NL - Het meubilair aan de muur bevestigen / P - Fixando a mobília na parede / RO - Fixarea mobilierului pe perete / RU - Крепление мебели к стене / S - Fäster möblerna på väggen / SK - Pripevnenie nábytku k stene / SLO - Pritrditev pohištva na steno / SRB - Спајање намештаја на зид / TR - Mobilyayı duvara sabitleme / UKR - Кріплення меблів до стіни /

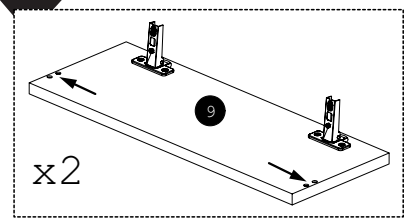


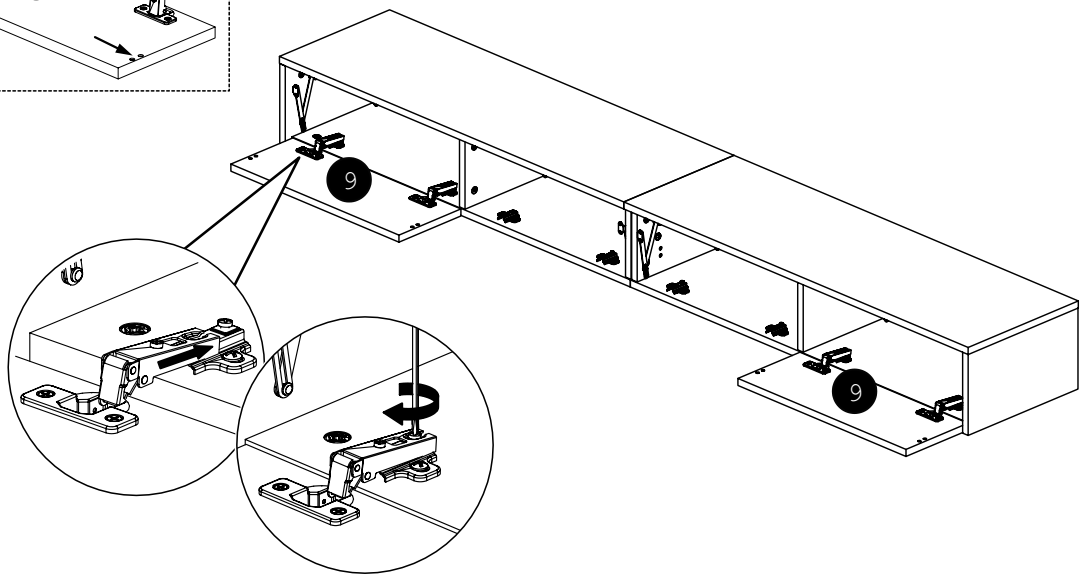
## 27



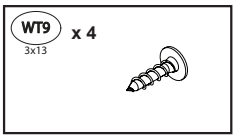



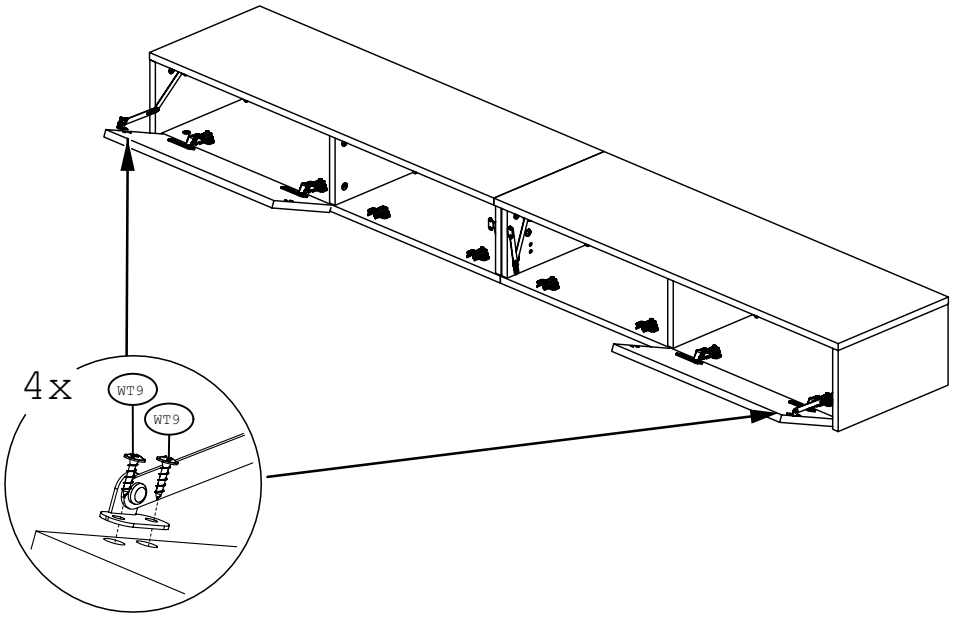

## 28



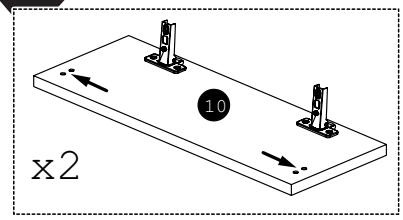



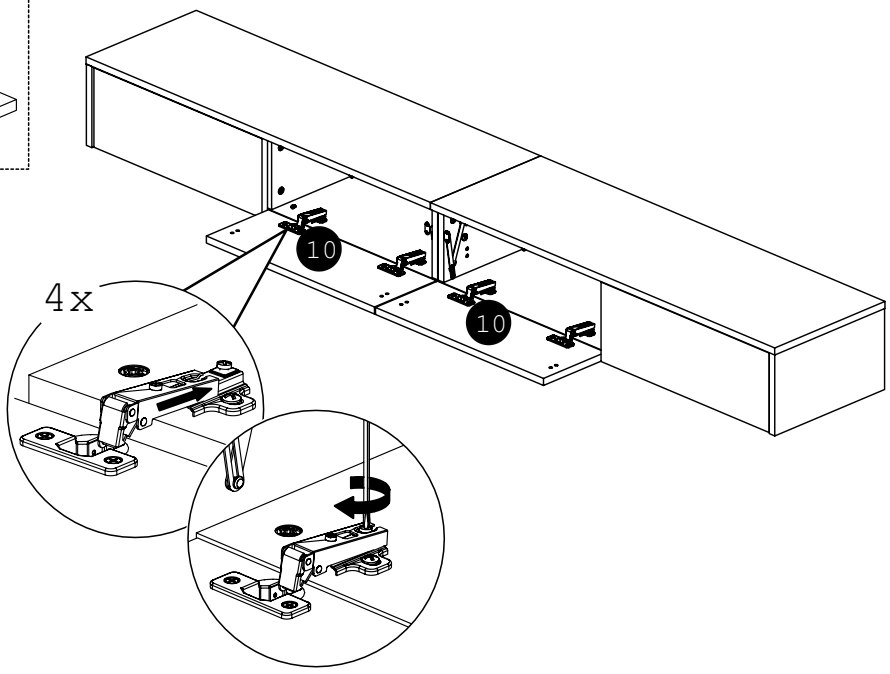
## 29



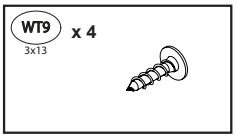



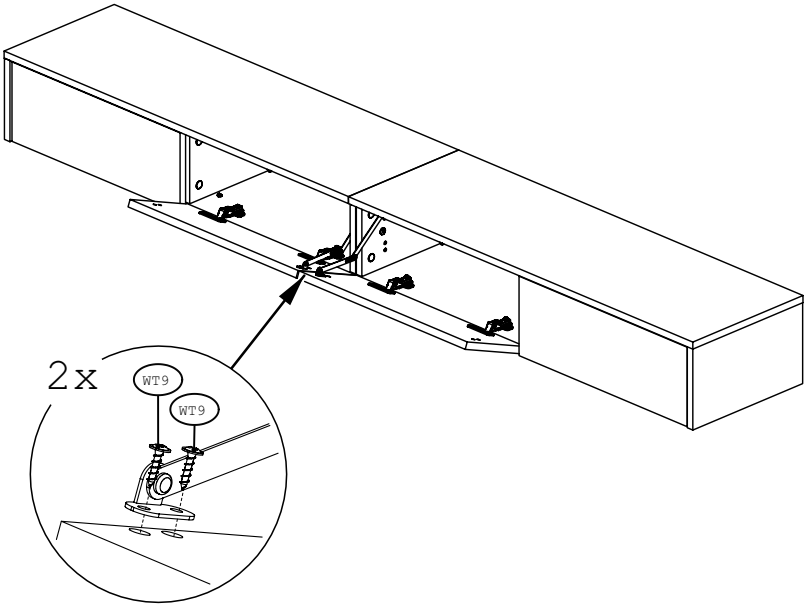

## 30



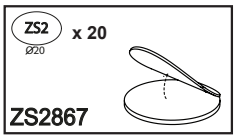



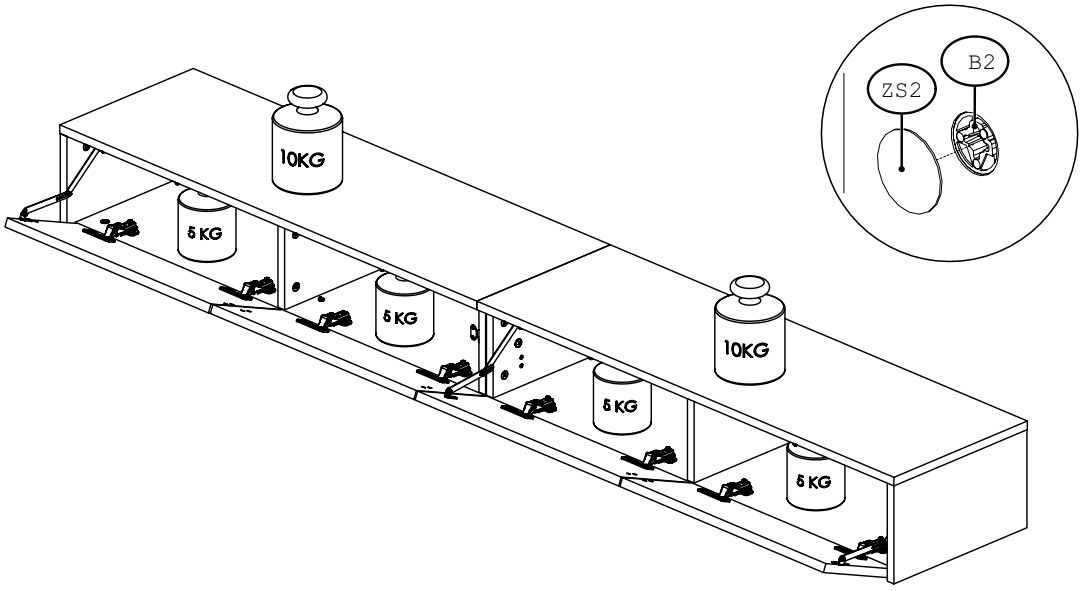
## 31


WT9
3x13
x 4

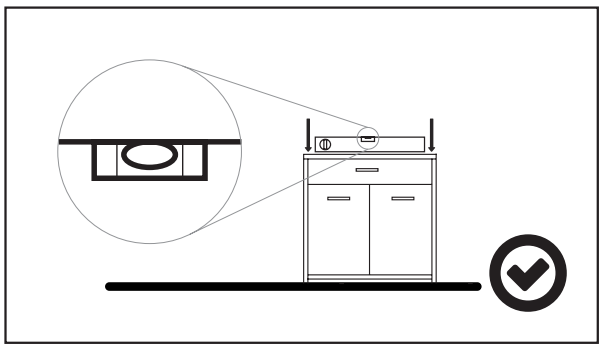

2x
WT9
WT9

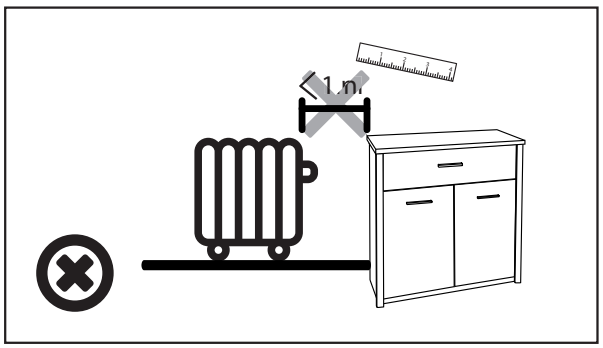
## 32

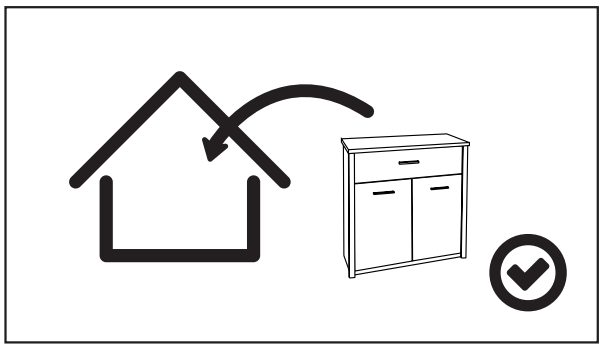

ZS2
Ø20
x 20
ZS2867

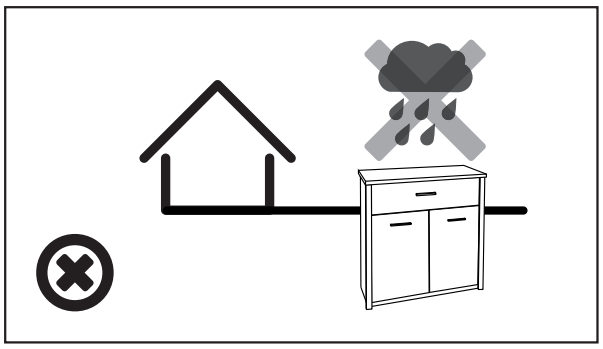

10KG
5 KG
5 KG
10KG
5 KG
5 KG
ZS2
B2

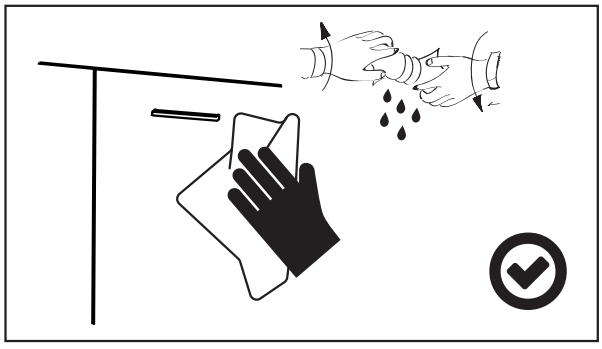


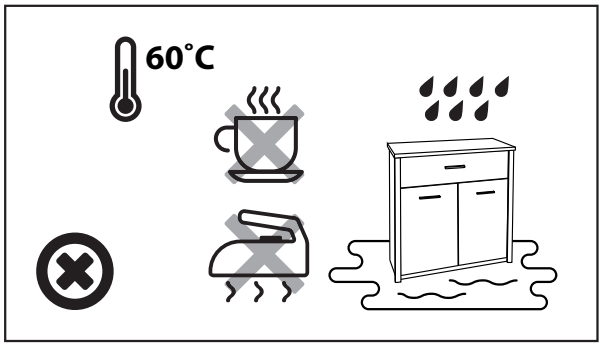


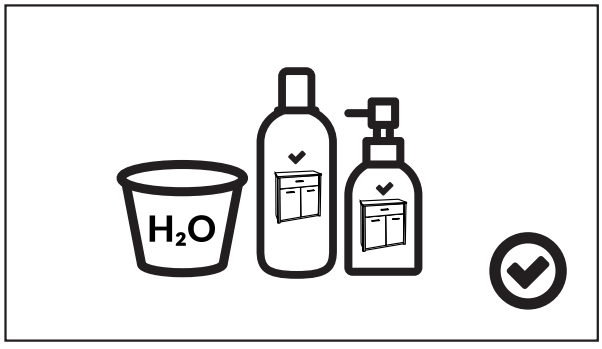

1 m

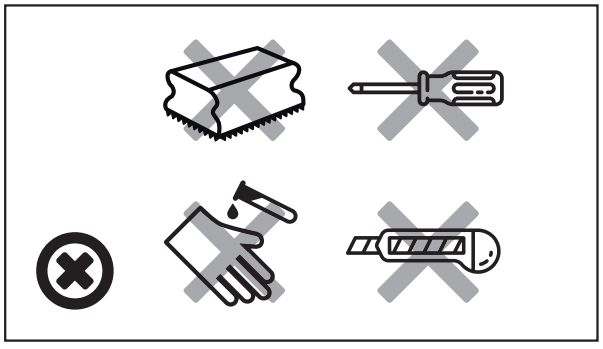







60˚C


H2O



Selsey design

## Dobrego wnętrza!

Ten produkt został zaprojektowany przez zespół projektantów Selsey Design i wyprodukowany w Polsce.

## Have a great interior

This product was designed by the Selsey Design team and manufactured in Poland.

## Ein gutes Zuhause!

Dieses Produkt wurde vom Selsey Design-Team entworfen und in Polen hergestellt.

## ¡Buen interior!

Este producto fue diseñado por el equipo de Selsey Design y fabricado en Polonia.

## Een goed interieur!

Dit product is ontworpen door het team van Selsey Design en geproduceerd in Polen.

## Buon ambiente della casa!

Questo prodotto è stato progettato dal team di Selsey Design e prodotto in Polonia.

## Un bon intérieur!

Ten produkt został zaprojektowany przez zespół projektantów Selsey Design i wyprodukowany w Polsce.

## Dobré interiér!

Tento produkt byl navržen týmem Selsey Design a vyroben v Polsku.